

GEMEINDE ZEITUNG

#01 2019

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at - Verlagspostamt: 4063 Hörsching - Erscheinungsort: Hörsching

**Hörsching im Spitzenbereich
der finanzkräftigsten
Gemeinden Oberösterreichs**



hörsching
marktgemeinde

INHALT

#01 2019

AUS DER GEMEINDE

- 7 Termine & Informationen
- 15 Aus dem Gemeinderat
- 16 Gesunde Gemeinde
- 18 Umweltschutz
- 21 Personelles
- 22 Soziales

KULTUR IN HÖRSCHING

- 24 Veranstaltungen
- 28 Nachberichte

AUS UNSERER WIRTSCHAFT

- 33 Der Flughafen informiert
- 34 Unternehmensnachrichten
- 36 Jobbörse

FÜR SIE IM EINSATZ

- 39 Das Bundesheer informiert
- 41 Das Rote Kreuz informiert

- 43 Die Feuerwehr informiert
- 45 Die Polizei informiert

UNSERE JÜNGSTEN

- 46 Aus den Schulen
- 49 Aus dem Kindergarten
- 49 Aus dem Hort
- 51 Aus dem Jugendzentrum

FREIZEIT

- 52 Vereinsnachrichten
- 57 Sport in Hörsching

IN JEDEM HEFT

- 3 Vorwort
- 14 Fundamt
- 14 Rechtsauskünfte
- 17 Altstoffsammelzentrum
- 27 Veranstaltungskalender
- 62 Ordinationszeiten
- 63 Ärzte- & Apothekendienst



8



24



18

IMPRESSUM Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Hörsching, Neubauer Straße 26, 4063 Hörsching **Redaktion und Inseratenannahme:** Marktgemeindeamt Hörsching, 07221/72155-27, Daniela Salhofer **Layout und Satz:** Conquest Werbeagentur, Kürnblick 3, 4060 Leonding, www.conquest.at
Hersteller: Druckerei Haider Manuel e.U., Niederndorf 15, 4274 Schönau, www.haider-druck.at **Offenlegung laut Mediengesetz § 25: Medienhaber (Verleger)** Marktgemeinde Hörsching, 4063 Hörsching
Grundlegende Richtung des Mediums: amtliche Gemeindezeitung, überparteilich
Erscheinungsweise: vierteljährlich zum Quartalsende **Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:** 10. Mai 2019

HINWEIS FÜR DIE GEMEINDEZEITUNG Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird in der Gemeindezeitung auf genderspezifische Endungen (z. B. „innen“) verzichtet. Es wird hiermit ausdrücklich erklärt, dass an allen Textstellen, wo natürliche Personen bzw. Personengruppen erwähnt werden, immer Menschen beiderlei Geschlechts gemeint sind.



Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.
www.pefc.at

SEHR GEEHRTE HÖRSCHINGER UND HÖRSCHINGERINNEN!

Vorwort des Bürgermeisters

Wie Sie sicherlich schon bemerkt haben, haben wir der Gemeindezeitung ein neues Layout verpasst. Dadurch möchten wir die Lesbarkeit unseres Magazins verbessern und das Lesevergnügen noch erhöhen. Ich hoffe, es gefällt Ihnen auch so gut wie mir!

Das Topthema dieser Gemeindezeitung ist die Finanzkraft von Hörsching. Unsere Marktgemeinde befindet sich nach wie vor im Spitzenbereich des gesamten Bundeslandes. Darauf bin ich sehr stolz, denn dies ermöglicht es uns, stets in Verbesserungen investieren zu können, um so den Bürgerinnen und Bürgern eine optimale Infrastruktur zu bieten.

Auch in diesem Frühjahr finden wieder zahlreiche interessante Veranstaltungen in Hörsching statt. Ich möchte Ihnen besonders das Konzert der Band Buntspecht am 29. März und das Maibaumfest am 30. April am Ortsplatz ans Herz legen.

Umweltschutz ist uns ein wichtiges Anliegen. Die Marktgemeinde Hörsching organisiert daher am 6. April wieder eine Flurreinigungs-

aktion und bittet Vereine, Organisationen, Institutionen, Schulen und Gemeindebürger um Mithilfe für „ein sauberes Hörsching“.

Haben Sie schon das neueste Serviceangebot auf unserer Homepage entdeckt? Unter der Rubrik „FAQs“ werden kurz und kompakt Antworten auf wichtige Fragen gegeben. Außerdem finden Sie dort nützliche Checklisten und Ratschläge.

Für die neue Namensfindung unserer Alten-tagesheimstätte haben wir uns dieses Mal etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Und zwar laden wir alle Hörschingerinnen und Hörschinger ein, an einem Wettbewerb teilzunehmen. Der beste vorgeschlagene Name wird von einer Jury prämiert. Nähere Informationen dazu finden Sie auf Seite 23.

Meine sehr geehrten Hörschingerinnen und Hörschinger, ich wünsche Ihnen im Namen des Gemeinderates und der Gemeindebediensteten ein frohes Osterfest und einen schönen Frühlingsbeginn!



Ihr Bürgermeister
Gunter Kastler

Sprechstunde des Bürgermeisters:

Montag bis Freitag nach Voranmeldung unter
0 72 21 / 72 155-29
buergermeister@hoersching.at

Parteienverkehr am Gemeindeamt:

Montag bis Freitag 7.30 bis 12 Uhr
Donnerstag 16 bis 18 Uhr

HÖRSCHING IM SPITZENBEREICH!

Eine der finanzkräftigsten Gemeinden Oberösterreichs

Fotos & Diagramme: © Marktgemeindeamt Hörsching

In den vergangenen Jahren befand sich die Marktgemeinde Hörsching stets im Bereich der Top 15 der finanzkräftigsten Gemeinden im gesamten Bundesland Oberösterreich. Der Voranschlag 2019 prognostiziert einen weiteren Anstieg des finanziellen Etats im ordentlichen Haushalt, die finanzielle Situation der Marktgemeinde Hörsching ist daher weiterhin als sehr positiv zu bewerten.

Das Budget für das Finanzjahr 2019 wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 17. Dezember 2018 einstimmig beschlossen. Der Voranschlag ist somit genehmigt und weist im gesamten Haushalt, welcher sich in einen ordentlichen und einen außerordentlichen Haushalt gliedert, Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 22.175.700,00 auf. Der Voranschlag 2019 ist dabei geprägt von großen ordentlichen sowie außerordentlichen Projekten.

DIE 18-MILLIONEN-EURO-GRENZE GEKNACKT

Der ordentliche Haushalt beinhaltet die regelmäßigen und planbaren Einnahmen und die daraus bestreit-



Die Mitarbeiterinnen der Finanzabteilung im Einsatz

baren planbaren Ausgaben. Es gilt dabei das Prinzip der Gesamtddeckung, dies bedeutet, dass die gesamten Ausgaben durch die gesamten Einnahmen gedeckt sein müssen. Im ordentlichen Haushalt der Marktgemeinde Hörsching wurden für 2019 € 18.790.400,00 veranschlagt. **Damit knackt die Markt-gemeinde Hörsching zum zweiten Mal die 18-Millionen-Euro-Grenze und weist einen sehr stabilen und konstant wachsenden Gemeinde-haushalt auf.**

EINNAHMEN UND AUSGABEN

Die wichtigsten Einnahmen im ordentlichen Haushalt sind die Kommunalsteuer (€ 6.000.000,00) und die Abgabenertragsanteile (€ 5.216.000,00). Trotz steigender Kapitaltransferzahlungen wie Krankenanstaltenbeiträge, Sozialhilfverbandsumlage und Landesumlage, die die Marktgemeinde an verschiedene Gebietskörperschaften zu leisten hat, können durch die positive Entwicklung der Einnahmen

einige größere Investitionen im ordentlichen Haushalt finanziert werden. Dazu zählen:

- Sanierung von Wohnungen in der Steinsiedlung – € 200.000,00
- Ausbau und Instandhaltung der Straßenbeleuchtung – € 95.700,00
- Errichtung und Sanierung von Parkanlagen und Kinderspielflächen – € 70.000,00
- kleinere Instandhaltungen an der Kanalisations- und Wasserversorgungsanlage – € 67.000,00.

Zusätzlich kann die Marktgemeinde Hörsching den für Sanierungsarbeiten in der Neuen Mittelschule und der Volksschule Hörsching anfallenden Zuschuss an die VFI & Co KG der Marktgemeinde Hörsching in der Höhe von € 63.900,00 zur Gänze aus Eigenmitteln finanzieren und im ordentlichen Haushalt abwickeln.

EINE GUTE KINDERBETREUUNG IST UNS WICHTIG

Die Kinderbetreuung liegt der Marktgemeinde Hörsching besonders am Herzen. Dabei ist man

stets bemüht, den Bürgerinnen und Bürgern ein qualitativ hochwertiges Serviceangebot bereitzustellen. Für den Bereich Kinderbetreuung und Bildung (Kindernest, Familienwelt, Kindergarten, Hort, Volksschule, Neue Mittelschule) fallen daher insgesamt Ausgaben in der Höhe von € 2.646.400,00 an. Davon muss die Marktgemeinde Hörsching einen Abgang von € 1.463.000,00 bedecken.

GERINGER SCHULDENSTAND

Der Schuldenstand wird sich um € 288.300,00 verringern und somit am 31. Dezember 2019 € 1.132.749,32 betragen. In puncto Verschuldung befindet sich die Marktgemeinde Hörsching damit ebenfalls im absoluten Spitzenfeld der oberösterreichischen Gemeinden. Doch auch diese Entwicklung darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass sich der Schuldenstand aufgrund der anstehenden Großprojekte bis zum Jahr 2023 deutlich erhöhen wird und die laufenden Tilgungs- und Zinszahlungen den Handlungsspielraum

im ordentlichen Haushalt entsprechend einschränken werden.

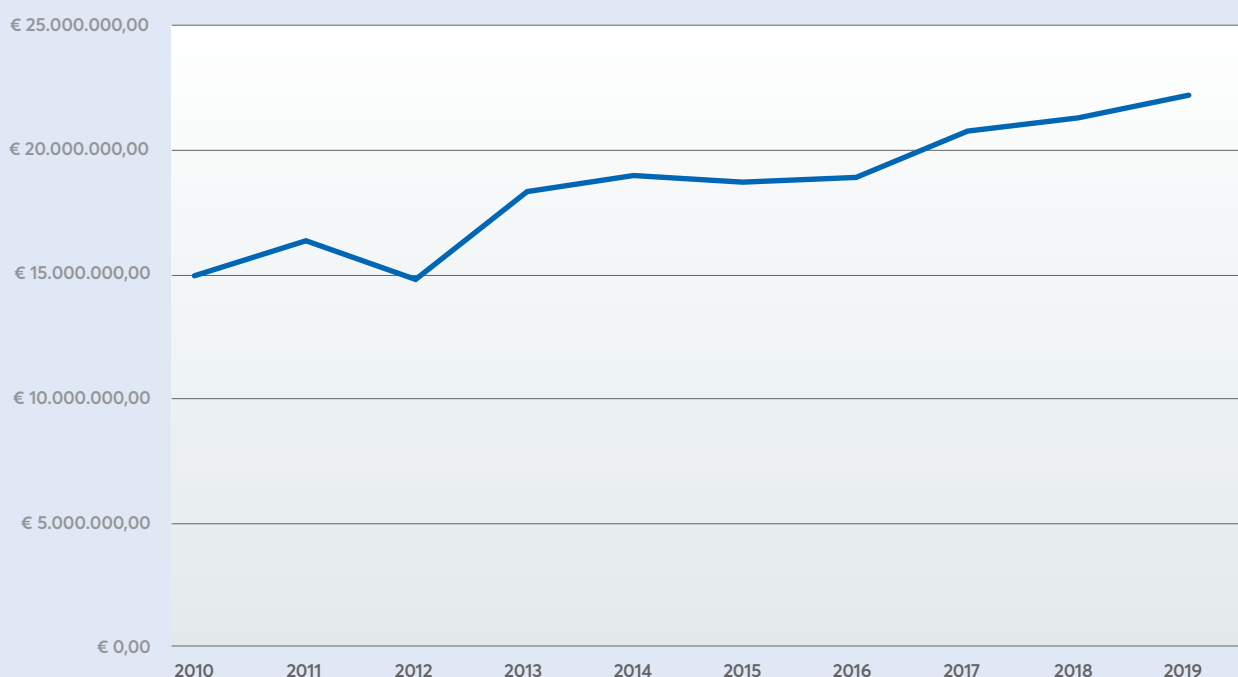
SPARSAME BUDGETIERUNG

Der Stand der Rücklagen wird am Ende des Haushaltsjahres 2019 € 2.698.599,23 betragen. Der geplante Anstieg der Rücklagen liegt an der sparsamen Budgetierung bei sämtlichen Ermessensausgaben. Dies ist unter Berücksichtigung der zukünftigen Projekte auch dringend notwendig. Bis zum Jahr 2023 werden beinahe sämtliche Rücklagen für die Finanzierung der Großvorhaben bezüglich Ortsplatzgestaltung, Erweiterung der Käthe Recheis-Volksschule und der Errichtung eines Turnsaales benötigt.

AUSSERORDENTLICHE PROJEKTE

Der Voranschlag 2019 ist geprägt von großen außerordentlichen Vorhaben. Im außerordentlichen Haushalt werden größere Projekte, die unregelmäßig bzw. nicht jedes Jahr vorkommen, finanziert. Es gilt dabei das Prinzip der Einzeldeckung,

ENTWICKLUNG IN DEN LETZTEN ZEHN JAHREN



dies bedeutet, dass jedes Vorhaben einer eigenen Finanzierung bedarf. Im außerordentlichen Haushalt der Marktgemeinde Hörsching werden im Finanzjahr 2019 € 3.385.300,00 investiert. Die größten Investitionen im außerordentlichen Haushalt fallen für die Planung sowie Errichtung eines neuen Gemeindeamtes sowie einer Landesmusikschule am Orts-

platz, für das Straßenbau- bzw. Straßensanierungsprogramm und für die zweite Etappe des Kanalsanierungsprojektes an.

FINANZDATEN FÜR JEDEN ZUGÄNGLICH

Transparenz spielt für die Marktgemeinde Hörsching eine sehr wichtige Rolle. Die Marktgemeinde

veröffentlicht ihre Finanzdaten daher auf diversen transparenten Datenbanken. Eine dieser Datenbanken ist offenerhaushalt.at. Unter folgendem Link finden Sie Finanzdaten zur Marktgemeinde Hörsching: www.offenerhaushalt.at/gemeinde/hörsching. Damit können Sie verfolgen, wohin Ihr Steuereuro in der Gemeinde fließt.

FRAGEN AN Denise Findenig, Leiterin der Finanzabteilung

WARUM ZÄHLT HÖRSCHING ZU DEN FINANZKRÄFTIGSTEN GEMEINDEN IN OBERÖSTERREICH?

Wir haben uns in den letzten Jahren immer nur das geleistet, was wir uns leisten konnten. Jede Entscheidung wurde im Sinne der wesentlichen Grundsätze Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit getroffen. Aufgrund des Zuwachses der Gemeindebevölkerung und von Schaffung bzw. Erweiterungen von Arbeitsplätzen wächst das Steueraufkommen der Marktgemeinde Hörsching konstant.

WELCHE AUSWIRKUNGEN AUF BZW. WELCHE VORTEILE FÜR DIE BÜRGER HAT EINE STARKE FINANZKRAFT?

Eine hohe Finanzkraft ermöglicht einer Gemeinde einen Handlungsspielraum für Investitionen. Die finanzielle Situation der Marktgemeinde Hörsching ist weiterhin als sehr solide einzuschätzen. Das zeigen auch die Anzahl an Vorhaben und das Volumen an Investitionen, welche die Gemeinde im Jahr 2019 wiederum aus eigener Kraft im ordentlichen und außerordentlichen Haushalt abwickeln kann. Für den Bürger bedeutet das, dass eine sehr gute Infrastruktur geboten werden kann. So wird beispielsweise der Stand der Technik in den Schulen und Außenstellen stets auf dem Laufenden gehalten.

WOFÜR MUSS EINE GEMEINDE DIE MEISTEN GELDER AUFBRINGEN?

Die größte Ausgabengruppe im ordentlichen Haushalt sind die Transferzahlungen (SHV-Umlage, Krankenanstaltenbeiträge, Landesumlage) an Träger des

Denise Findenig
07221/72155-34
denise.findenig@hoersching.at



öffentlichen Rechts. Die Marktgemeinde Hörsching wächst und demnach wird auch mehr Personal in den Außenstellen benötigt.

Ein weiterer großer Brocken der Ausgaben stellt der Verwaltungs- und Betriebsaufwand dar. Im Voranschlag 2019 wurden € 1,5 Mio. für diverse Instandhaltungen an den gemeindeeigenen Objekten sowie für laufende Betriebsaufwendungen wie Strom, Wasser, Gas etc. veranschlagt.

BEDEUTET EINEN GROSSEN ETAT ZU HABEN AUCH MEHR ARBEIT FÜR DIE VERWALTUNG?

Das stetige Wachstum in der Gemeinde ist natürlich mit Mehrarbeit für die Verwaltung verbunden.

Das beginnt schon in der Bürgerservicestelle und spiegelt sich in der gesamten Verwaltung wider. Durch den Zuzug muss die gesamte Infrastruktur erweitert werden und das bedeutet auch mehr Arbeit in der Bauabteilung. Durch die Schaffung und Erweiterung von Siedlungen wächst das Steueraufkommen der Marktgemeinde Hörsching konstant, was wiederum mit Mehrarbeiten in der Finanzverwaltung verbunden ist. Wir sind allerdings stets bemüht, alle Anliegen der Bevölkerung möglichst effizient nach bestem Wissen und Gewissen zu erledigen. 🍀

IMMER UP TO DATE

Aktuelles aus unserer Gemeinde

Fotos: © Marktgemeinde Hörsching



EIN BESONDERER EHRENTAG

Ende Jänner feierte Bürgermeister Gunter Kastler seinen 70. Geburtstag. Zahlreiche Gratulanten stellten sich ein, und auch die eine oder andere Überraschung wartete auf das Geburtstagskind.

LIEDER, GEDICHTE UND SELBSTGEBACKENE KUCHEN

Schülerinnen und Schüler der Käthe Recheis-Volksschule Hörsching überraschten am 28. Jänner 2019 gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Julia Stoiber und Katharina Bäck sowie der Direktorin Ilse Wurzer Bürgermeister Gunter Kastler anlässlich seines Geburtstages. Zwei Lieder und ein Gedicht hatten die Kinder einstudiert und über einen selbstgebackenen Kuchen in Herzform durfte sich der Jubilar auch freuen. „Ich habe mich über den Besuch wirklich sehr gefreut. Besser hätte mein Geburtstag nicht starten können“, so Bürgermeister Gunter Kastler.

HOHE AUSZEICHNUNG

Am 16. Februar 2019 lud Bürgermeister Gunter Kastler Ehrengäste aus Politik und Wirtschaft, Weggefährten, Familie, Freunde und Mitarbeiter zu einem Geburtstagsfest in das Kultur- und Sportzentrum Hörsching

ein. Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Pühringer würdigte in seiner Laudatio das langjährige Engagement des Bürgermeisters. Als Anerkennung für seine Verdienste überreichte er ihm gemeinsam mit Landtagsabgeordnetem Wolfgang Stanek und Bezirkshauptmann Hofrat Mag. Manfred Hageneder das **Silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich**. 🇦🇹



V. I. Hofrat Mag. Manfred Hageneder,
LH a. D. Dr. Josef Pühringer, Hermine Gruber,
Bgm. Gunter Kastler, LAbg. Wolfgang Stanek



WICHTIGE INFORMATIONEN für Hundebesitzer

Der Hund – so die Redensart – ist der beste Freund des Menschen. Doch die Haltung eines Vierbeiners ist auch mit vielen Pflichten und Verantwortung verbunden und sollte gut überlegt sein. Denn immer wieder legen Hundebesitzer rücksichtsloses Verhalten an den Tag.

Wer Geldstrafen bis zu € 7.000,00 verhindern möchte, sollte sich an folgende Regeln halten:

MELDEPFLICHT: Jeder Hund muss amtlich gemeldet und mit einer Hundemarke versehen werden. Dies hat binnen drei Tagen nach der Anschaffung in der Gemeinde, in der Sie Ihren Hauptwohnsitz haben, zu erfolgen. Am Marktgemeindeamt Hörsching ist dafür Aylin Akbulut Ihre Ansprechperson.

SACHKUNDENACHWEIS: Hundehalter, die seit 1. Juli 2003 einen neuen Hund anmelden und bisher mit einem anderen oder früheren Hund noch keine Ausbildung im Sinn des § 4 Oö. Hundehalte-Sachkundeverordnung (z. B. Begleithundeprüfung BgH-1) nachweisen können, benötigen einen Allgemeinen Sachkundekursnachweis.

Dieser ist dann gegeben, wenn der künftige Hundehalter eine mindestens dreistündige theoretische Ausbildung, gehalten von einem Tierarzt oder einem Hundetrainer, absolviert hat.

LEINENPFLICHT: An öffentlichen Orten im Gemeindegebiet müssen Hunde an der Leine geführt werden oder einen Maulkorb tragen. Dies gilt ebenso in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen sowie für gekennzeichnete Spielplätze und im Bereich größerer Menschenansammlungen (z. B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten, Badeanlagen während der Badesaison und bei Veranstaltungen).

FREILAUF: Auf fremden Grundstücken dürfen Hunde nicht unbeaufsichtigt herumlaufen.

SACKERL FÜRS GACKERL: Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen. In Hörsching stehen Hundebesitzern 22 Hundestationen mit Plastiksäcken zur freien Entnahme zur Verfügung.

WEITERE INFORMATIONEN: Oö. Hundehaltegesetz
www.land-oberoesterreich.gv.at/95653.htm 

INFORMATIONEN

Straßenbauprogramm 2019

Trotz der intensiven Investitionen des Vorjahres ist es auch heuer wieder möglich, den kontinuierlichen Straßenausbau und die Fahrbahndeckensanierung fortzusetzen. Bereits Ende März 2019 kann mit der Tiefbausaison gestartet werden, folgende Baumaßnahmen sind geplant:

POLLER- UND WEIKLWEG IM ORTSTEIL BREITBRUNN

Westlich der Breitbrunner Straße entstanden rund 30 neue Bauplätze, die zum überwiegenden Teil in den Jahren 2017 und 2018 bebaut wurden. Die Fertigstellung der mechanisch stabilisierten Kiestragschicht samt Herstellung der Fahrbahntentwässerung und der Asphaltierung ist in den Monaten April bis Mai geplant.

BEETHOVEN- UND VERDIWEG

Hier errichtet die GIWOG unmittelbar östlich unseres neuen Kindernestes und der Familienwelt Pinu'u derzeit 20 Miet- und 18 Eigentumswohnungen. Zur

Erschließung dieser Objekte haben wir bereits im Vorjahr eine geschotterte Baustraße samt der Ver- und Entsorgungseinrichtungen hergestellt. Anschließend an das Bauvorhaben Poller- und Weiklweg ist ab ca. Mai 2019 die Asphaltierung dieser beiden Straßenzüge einschließlich der Weganbindung an den Fußweg Zentrumsark vorgesehen.

BUSHALTESTELLE HUMERSTRASSE – STEINSIEDLUNG

Gegenüber des EUROSPAR an der Humerstraße kommt an der Haltestelle Bezirksaltenheim, Fahrtrichtung Wels, eine Warteplatzüberdachung zur Ausführung. Die Bauabwicklung ist gemeinsam mit der Baustelle Beethovenweg und Verdiweg im Mai 2019 vorgesehen.

FAHRBAHNDECKENSANIERUNG GRENZWEG

Am Grenzweg, abzweigend von der Ofteringer Straße rund 80 Meter nördlich der Raiffeisenbank Hörsching, ist die Sanierung der Fahrbahndecke durch Aufbringung einer neuen, drei Zentimeter dicken Asphaltbetondeckschicht vorgesehen. Mit diesen Arbeiten werden wir das heurige Straßenbauprogramm 2019 voraussichtlich bis zum Beginn der Sommerferien zum Abschluss bringen. 🍀

INFOVERANSTALTUNG für Anrainer des Flughafens Linz

Der blue danube airport linz lädt Nachbarn und Interessierte zu einer Informationsveranstaltung ein.

Dienstag, 9. April 2019, Beginn 19 Uhr

Seminarraum des Restaurants Sky Gourmet

FÜR ALLE FLUGZEUGINTERESSIERTEN

Interessierte können bereits ab 17.30 Uhr in Linz stationierte Militärflugzeuge sowie Schulflugzeuge und unterschiedliche Flughafenfahrzeuge besichtigen.

Treffpunkt 17.15 Uhr im Bereich „General Aviation“ (Gebäude unterhalb des Towers)

Nutzen Sie die Möglichkeit, sich aus erster Hand über alle Fragen rund um den Flughafen Linz zu informieren! Mitarbeiter des Flughafens, der Austro Control GmbH, des Militärs und Vertreter der Flugschulen berichten und stehen für Fragen zur Verfügung.



ANMELDUNG

Aus Gründen der Sicherheitsvorkehrungen am Flughafen bitten wir Sie um eine vorherige Anmeldung **bis spätestens 2. April 2019**. Bitte geben Sie jeweils an, ob Sie nur an der Informationsveranstaltung teilnehmen oder auch die Flugzeuge besichtigen wollen. 🍀

KONTAKT

Christine Schwab

07221/72155-10, christine.schwab@hoersching.at

FAQs. Häufig gestellte Fragen

Was brauche ich alles, um einen neuen Pass ausstellen zu lassen?

Was ist der Unterschied zwischen Kanalanschlussgebühren und Kanalbenützungsgebühren?

Wo kann ich Essen auf Rädern beziehen?

Ich möchte ein Haus bauen, was muss ich alles bedenken?

Diese Fragen und viele mehr werden kurz und kompakt in der neuen Rubrik unserer Homepage „FAQs“ beantwortet. Mit einem Klick erhalten Sie dort auch praktische Checklisten oder notwendige Formulare. 🌱

www.hoersching.at/BUeRGERSERVICE/FAQs_-_haeufig_gestellte_Fragen

SERVICE

MOBIL

SCHNELL & EINFACH

STAATSFEIERTAG Aufruf zur Beflaggung

MITTWOCH, 1. MAI 2019 IST STAATSFEIERTAG

Alle Hausbesitzer werden höflichst ersucht, anlässlich des Staatsfeiertages am Mittwoch, den 1. Mai 2019, ihre Häuser zu beflaggen. 🌱



Foto: © pixelio.de/Gabi Eder

FAHRRAD-FIT. Eine Aktion der Marktgemeinde Hörsching



IN KOOPERATION MIT DEM VEREIN B7

Wann: Samstag, 27. April 2019, 9 bis 13 Uhr

Wo: Vor dem Marktgemeindeamt Hörsching, Neubauer Straße 26

Bei der Aktion „Fahrrad-fit“ wird Ihr Fahrrad durch Fachleute des Vereins B7 begutachtet.

KOSTENLOSE „FAHRRAD-FIT“-LEISTUNGEN:

- Schaltung und Bremsen einstellen
- Kette schmieren
- Reifendruck überprüfen
- Kontrolle der Befestigung der Anbauteile
- Kontrolle lt. StVO

KOSTENLOSE FAHRRAD-CODIERUNG:

In den Rahmen Ihres Fahrrades wird eine Nummer eingraviert. Das kann vor Diebstahl schützen und hilft, Ihr Fahrrad zu identifizieren.

Bitte Lichtbildausweis mitbringen!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontakt und Informationen:

Marktgemeindeamt Hörsching,
Ing. Gerald Wild, 07221/72155-33 🌱



Fahrradzentrum

ENGLISCHE SOMMERWOCHE

Die Marktgemeinde Hörsching bietet von 22. bis 26. Juli 2019 eine englische Sommerwoche für Kinder an. Native Speakers der ABCi Bildungsinitiative aus Ländern wie England, Schottland, Irland oder den USA bringen ihre Heimat direkt zu Ihren Kindern. Sie eröffnen ihnen einen altersgemäßen Weg in die englische Sprache – spielerisch, spannend und begeisternd. Das Angebot ist ideal für alle Eltern, die sich eine Kinderbetreuung mit Mehrwert wünschen: eine Kombination aus Frühförderung, englischer Sprachkompetenz im Bereich Sprechen und Hören, Kreativität, Kultur, Sport und jeder Menge Spaß.

WAS IHR KIND IN DER WOCHE ERLEBT:

- Sprachspiele und -aktivitäten
- Workshops zu verschiedenen englischsprachigen Kulturen
- Theaterworkshops und Sketches
- Typisch englische und US-amerikanische Sportarten
- Abschlusspräsentation, zu der Familien und Freunde eingeladen sind

Die englische Sommerwoche ist eine projektbasierte Sprachwoche für Kinder zwischen 8 und 15 Jahren, im Umfang von 29 Einheiten (Montag bis Donnerstag von 9 bis 15 Uhr, Freitag von 9 bis 14 Uhr). Die Native Speakers halten das Programm ausschließlich auf Englisch ab, selbstverständlich angepasst an das Alter der Kinder.

Der Kurs findet in der Käthe Recheis-Volksschule Hörsching statt. Verpflegung (Mittagessen) für die Kinder ist im Preis inkludiert.



Foto: © ABCi

Anmeldung: Auf der Homepage der Marktgemeinde Hörsching finden Sie unter www.hoersching.at/Anmeldeformular_Englische_Sprachwoche das Anmeldeformular.

Im Anschluss erhalten Sie vom Marktgemeindeamt eine Rechnung. Nach Überweisung der Kursgebühr ist Ihr Kind fix gebucht.

Mit der Anmeldung werden Sie Außerordentliches Mitglied des ABCi und haben kostenlos Zugang zum Virtuellen Klassenzimmer, der digitalen Lernplattform von ABCi.

Die Mitgliedschaft endet automatisch nach einem Jahr.

Kosten: € 135,00 pro Kind

Anmeldeschluss: 31. Mai 2019

Kontakt: Sabine Roitmair,
sabine.roitmair@hoersching.at, 07221/72155-29



Höglinger

Wir schließen
Kreisläufe!

FRÜHJAHRSAKTION
5 Säcke + 1 GRATIS
(Gültig im April, solange der Vorrat reicht)

Erds substrate, Rindenmulch
0664/1323706 • www.hoeko.at

Ihr Meisterinstallateur

in Ihrer Nähe



Ralf Mitterlehner

Gas – Wasser – Heizung



**Handwerk
statt Mundwerk.**
Wo Handwerk draufsteht,
ist Kopfarbeit drin.

m-drei Installateur Meisterbetrieb GmbH
Schulstraße 1 | 4061 Pasching | Tel.: 07221 / 20 400
Mobil: 0660 / 62 26 920 | Email: office@m-drei.at

HÖRSCHING | Niederdorfstraße

NEUBAU VON HOCHWERTIGEN
EIGENTUMSWOHNUNGEN
IM ZENTRUM VON HÖRSCHING

noch frei:

Top A2 (62m², EG) | Top A6 (93m², 1.OG) |
Top B4 (97m², 1.OG) | inkl. je 2 Autoabstellplätze

HWB 31 kWh/m²a $f_{GEE} 0,68$

NUR NOCH DREI WOHNUNGEN FREI!

**BAUBEGINN
ERFOLGT!**
bezugsfertig
ab 08/2019!



BERATUNG & VERKAUF:
Mag. Sebastian Brunner, LL.B.
0664 45 25 740
sebastian.brunner@brunner-bau.at

www.brunner-bau.at

 BrunnerBauGmbH


**BRUNNER
BAU** G.m.b.H
Bauen ist Vertrauenssache

VOLKSBEGEHREN UND EU-WAHL

Alles Wissenswerte für Sie zusammengefasst

Im Frühjahr 2019 finden Volksbegehren und die EU-Wahl statt. Die wichtigsten Informationen dazu haben wir hier für Sie zusammengefasst.

VOLKSBEGEHREN

■ Für verpflichtende Volksabstimmung

„Wir wollen, dass das österreichische Volk nicht mehr von Politikern bevormundet werden kann.“

Daher regen wir eine Bundesverfassungsgesetzes-Änderung derart an, dass eine Volksabstimmung über einen Gesetzesvorschlag innerhalb eines halben Jahres durchgeführt werden muss, wenn dies von mehr als 100.000 Wahlberechtigten verlangt wird, und ebenso vor jeder Änderung der Bundesverfassung und vor dem Abschluss eines Staatsvertrages. Das Ergebnis einer jeden Volksabstimmung ist raschest umzusetzen.“

■ CETA-Volksabstimmung

„Wir sind gegen CETA! Wir lehnen speziell die im CETA-Handelsvertrag mit Kanada vorgesehenen Sonderklagerechte für Unternehmen, die den Staat Österreich für ihre möglichen Investitionsverluste mittels privater Schiedsgerichte haftbar machen können, ab. Die Volksvertreter mögen dazu eine Volksabstimmung beschließen. Wir regen daher eine bundesverfassungsgesetzliche Änderung an, die festlegt, dass durch Bundesgesetz eine Volksabstimmung über den CETA-Vertrag beschlossen werden kann und muss.“

MÖGLICHKEITEN ZUR STIMMABGABE ZU DEN BEANTRAGTEN VOLKSBEGEHREN

Montag	25. März 2019	07.30 - 20.00 Uhr
Dienstag	26. März 2019	07.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch	27. März 2019	07.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag	28. März 2019	07.30 - 20.00 Uhr
Freitag	29. März 2019	07.30 - 16.00 Uhr
Samstag	30. März 2019	08.00 - 12.00 Uhr
Sonntag	31. März 2019	geschlossen
Montag	1. April 2019	07.30 - 16.00 Uhr

Von **25. März bis einschließlich 1. April 2019** liegen die Volksbegehren zur Eintragung auf. Stimmberechtigte können am Marktgemeindeamt Hörsching ihre Zustimmung zu den beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Unterschrift geben.

Eintragungsberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes ihren Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragszeitraumes (1. April 2019) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

EU-WAHL

26. Mai 2019

Europawahlen

- finden alle fünf Jahre statt
- werden zur gleichen Zeit in allen Mitgliedstaaten der EU abgehalten
- ermöglichen den Bürgern ihre Abgeordneten ins Europäische Parlament zu wählen

Das Europäische Parlament

- vertritt die Interessen der europäischen Bürger
- ist das einzige direkt demokratisch gewählte Organ der EU
- entscheidet über europäische Gesetze und über den Haushalt der EU
- wählt den Präsidenten der Europäischen Kommission
- kontrolliert die anderen EU-Institutionen

Wer ist in Österreich bei der EU-Wahl 2019 wahlberechtigt?

Bei der Europawahl 2019 sind in Österreich alle Frauen und Männer zur Stimmabgabe berechtigt,

- die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen oder EU-Bürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind, die in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind,
- am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben (§ 10 der österr. Europawahlordnung EuWO),
- in Österreich bzw. ihrem Herkunftsland nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- am Stichtag in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde geführt werden. 

FUNDAMT

Die Eigentümer nachstehender Gegenstände werden ersucht, sich am Marktgemeindeamt Hörsching bei Sieglinde Jezek unter 07221/72155-21 zu melden.

- Behindertenausweis
- Personalausweis (ausgestellt im Kosovo)
- optische Brille, schwarz
- Rodeo Mountainbike, rot/weiß
- Damenfahrrad Nakita San Remo, blaugrau/weiß
- neuwertige Geldbörse, braun
- Bettelarmband, Gold mit zehn Anhängern
- Süßwasserperlenarmband, vierreihig mit goldenem Verschluss

Die Fundgegenstände werden nach dem Besitznachweis ausgefolgt. 🍀

RECHTSAUSKÜNFTE in noteriellen Angelegenheiten

in der Amtskanzlei des jeweiligen Notars

DIENTAG, 2. APRIL

10 bis 12 Uhr,
Dr. Christian Langbauer

DONNERSTAG, 16. MAI

16 bis 18 Uhr,
Dr. Christian Langbauer

DONNERSTAG, 18. APRIL

16 bis 18 Uhr,
Mag. Gabriele Hathaler

DIENTAG, 4. JUNI

10 bis 12 Uhr,
Dr. Christian Langbauer

DIENTAG, 7. MAI

10 bis 12 Uhr,
Mag. Gabriele Hathaler

DONNERSTAG, 20. JUNI

entfällt (Feiertag)

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!

Mag. Gabriele Hathaler
Telefon 07229/72078

Dr. Christian Langbauer
Telefon 07229/51795

GÜTEINFORMATION gemäß Trinkwasserverordnung

BGBI. II Nr. 304/2001 i.d.g.F., §6 – Hörsching 2018

PARAMETER	EINHEIT	MESSWERTE	GRENZWERT	RICHTWERT
pH - Wert		7,3 – 7,7	–	≥ 6,5 und ≤ 9,5
Gesamthärte	°dH	12,9 – 14,8	–	
Karbonathärte	°dH	11,4 – 12	–	
Calcium	mg/l	67,9 – 77,9	–	400
Magnesium	mg/l	14,8 – 17,1	–	150
Natrium	mg/l	10,2 – 11,2	–	200
Kalium	mg/l	2,5 – 2,7	–	50
Nitrat	mg/l	8,4 – 13,9	50,0	
Chlorid	mg/l	17,4 – 19,7	–	200
Sulfat	mg/l	21,2 – 22	750	250
Pestizide				
Summe Pestizide	µg/l	Pestizide im untersuchten Umfang	0,5	
Einzelsubstanz	µg/l	nicht bestimmbar	0,1	



Legende:

[°dH] Grad deutscher Härte

[mg/l] Tausendstel Gramm pro Liter

[µg/l] Millionstel Gramm pro Liter

NEUIGKEITEN aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung im Jahr 2018 u. a. folgende Beschlüsse gefasst:

NACHTRAGSVORANSCHLAG 2018 UND VORANSCHLAG 2019

Ergibt sich während des Haushaltsjahres die Notwendigkeit eines zusätzlichen Aufwandes, der im Voranschlag nicht vorgesehen ist, oder zeigt sich, dass die Gebarung mit einem Fehlbetrag abschließen wird, so ist dem Gemeinderat der Entwurf eines Nachtragsvoranschlages zur Beschlussfassung vorzulegen. Der Nachtragsvoranschlag wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen und erhöht sich gegenüber dem Voranschlag in den ordentlichen Einnahmen und Ausgaben von € 17.381.000,00 auf € 18.100.800,00. Auch der Voranschlag 2019 wurde vom Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching einstimmig beschlossen und weist ordentliche Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 18.790.400,00 auf.

GRÜNSCHNITTCONTAINER IN DER ORTSCHAFT GERERSDORF

In der Ortschaft Gerersdorf steht den Bewohnern durch eine vom Gemeinderat beschlossene Vereinbarung zwischen der Marktgemeinde Hörsching und der Familie Krenmayr nun ein adaptierter Silo als Möglichkeit zur Grünschnittentsorgung zur Verfügung.

VERLÄNGERUNG VON DIVERSEN FÖRDERRICHTLINIEN

Die Richtlinien für die Förderung zum Einbau von privaten Alarmanlagen sowie die Richtlinie zur Ankaufsförderung von Mulchmähern und Ästehäckseln wurden um ein weiteres Jahr verlängert, ebenso die Förderung der Fahrtkosten von Hörschinger Studenten, Schülern und Lehrlingen. Die Förderung wurde in diesem Zuge auf € 55,00 pro Semester für Studenten und auf € 35,00 pro

Semester für Schüler und Lehrlinge erhöht. Sämtliche Förderungsrichtlinien und Antragsformulare finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Hörsching. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Marktgemeindeamtes jederzeit gerne zur Verfügung.

MITTELFRISTIGE FINANZPLANUNG 2019 BIS 2023

Der mittelfristige Finanzplan wird alljährlich zugleich mit dem Voranschlag für einen Zeitraum von fünf Finanzjahren erstellt. Der mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2019 bis 2023 wurde vom Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching einstimmig beschlossen und beinhaltet große Projekte wie die Errichtung eines neuen Amtsgebäudes samt Landesmusikschule am Ortsplatz, die Gestaltung des zukünftigen Ortsplatzes, die Erweiterung der Käthe Recheis-Volksschule, die Errichtung eines neuen Turnsaales für die Schulen sowie die konstante Erweiterung der gesamten kommunalen Infrastruktur aufgrund der Bevölkerungsentwicklung.

STRASSENBAUARBEITEN LINZER STRASSE – HILFESTELLUNG FÜR BETROFFENE FIRMEN

Als Entschädigung für die besonderen Begleitumstände und die damit verbundene Belastung aufgrund der Sanierung der Linzer Straße wurde vom Gemeinderat eine einmalige Sonderförderung (Sockelbetrag von € 700,00, Deckelungsbetrag in der Höhe von maximal € 1.500,00) für die ansässigen Unternehmen beschlossen.

ÄNDERUNG VON BEBAUUNGSPLÄNEN

Vom Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching erfolgte zu den Bebauungsplänen Nr. 55 (Änderung Nr. 10) sowie Nr. 42 (Änderung Nr. 18) jeweils der Genehmigungsbeschluss. Für den Bebauungsplan Nr. 84 konnte der Grundsatzbeschluss gefasst werden. 🌱



- TRANSPORTBETON
- SAND-KIES-SPLITT
- MÖRTEL
- CONTAINER

- GERÜSTBAU
- UMWELTECHNIK
- RECYCLING
- TRANSPORTE

www.wibau.at • e-mail: zentrale@wibau.at • Tel: 0732 / 658729-0



GESUNDHEITSTIPPS

Bewegungslust aktivieren

Erwachsene bewegen sich generell zu wenig und wenn, dann oft zu einseitig. Die Bereitschaft zu körperlicher Betätigung nimmt stetig ab und kleine Anstrengungen werden als belastend erlebt.

Hier einige Anregungen, um die Bewegungslust zu aktivieren.

WORAUF HABEN SIE LUST? Welche Bewegung würde Ihnen Freude bereiten? Die Art und Häufigkeit sind nebensächlich.

VERTRAUTES – NEU ENTDECKTES Vielleicht möchten Sie eine positive Erfahrung wiederholen oder etwas Neues kennenlernen?

SELBSTBESTIMMUNG Machen Sie etwas, worauf Sie persönlich Lust haben und nicht Ihre Umgebung.

ERWARTUNGSHALTUNG Überfordern Sie sich nicht mit Zielvorgaben, es geht nur um Ihren Spaß am Erleben.

GRENZEN Nehmen Sie Ihre Grenzen bewusst wahr und versuchen Sie, diese nicht gewaltsam zu überwinden.

RAHMENBEDINGUNGEN Suchen Sie sich einen passenden Rahmen.

SICHERHEIT Probieren Sie Ungewohntes unter sicherer Anleitung aus.

PROBIEREN SIE ES AUS! Sie werden mehr Appetit nach Bewegung bekommen und Ihr Wohlbefinden wird zunehmen. 🍏

MITARBEITEN BEIM ARBEITSKREIS DER GESUNDEN GEMEINDE

Nächstes Treffen des Arbeitskreises:
Dienstag, 19. März 2019, 19 Uhr, Café Fontana

Wir würden uns über Ihr Kommen und Ihre Mithilfe betreffend Themen im Gesundheitsbereich sehr freuen! 🍏

KONTAKTPERSONEN

Arbeitskreisleiterin:
Mag. Sabine Wolkerstorfer, 07221/72155-41

Arbeitskreisleiterin-Stv. (neu):
Karin Huemer, 0699/17610700

TERMINE 2019

NORDIC-WALKING-TRAINING

Im April gehts wieder los!

Unser langjähriger Trainer Franz Eibl bietet auch heuer nochmals drei fachmännisch begleitete Trainingseinheiten im April/Mai an.

Start: Montag, 29. April 2019, 18.30 bis 19.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz bei der Tennisanlage Rutzing

Teilnehmer: Gemeindebürger aller Altersgruppen, auch Untrainierte

Mitzubringen: Stecken, bequeme Kleidung und geeignete Schuhe

Ab Mitte Mai können die Interessenten dann in eigenen Kleingruppen das Training individuell weiterführen.

VORTRÄGE

„Gelsen, Zecken & Co. Welche Tropenkrankheiten gibt es bei uns und wie kann man sich dagegen schützen?“

Referentin: Tropenmedizinerin Dr. Signe-Theodora Buck
26. März 2019, 19 Uhr, KUSZ Hörsching (Seminarraum 1)

Freier Eintritt

„Demenz – keine Angst vorm Vergessen“

Referent: Dr. Wolfgang Brandstätter, Allgemeinmediziner
25. April 2019, 19 Uhr, KUSZ Hörsching (Seminarraum 1)

VORSCHAU 2. HALBJAHR 2019

Vortrag „Wunderwuzzi“

Vortragender: Mag. Jürgen Griessler
28. September

Ab Oktober Osteoporoseturnen



XSUNDE JAUSE

Der Vortrag „Xsunde Jausenvarianten“ durch die Ernährungsberaterin Cornelia Rauöcker kam in der Volksschule sehr gut an. Anschließend wurden auch noch Jausenhäppchen zur Verkostung unter dem Publikum verteilt. Es gab unzählige positive Rückmeldungen. 🍏

Foto: © Gesunde Gemeinde

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Hörsching, Am Feldrain 6
Telefon 07221/74301

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 8 bis 12 Uhr	Freitag 8 bis 18 Uhr
Mittwoch 12 bis 18 Uhr	Samstag 8 bis 12 Uhr

MAG. PETER ROTTENSTEINER

R E C H T S A N W A L T

Kanzlei: 4020 Linz, Johann-Konrad Vogel-Straße 7-9, Telefon: +43 732 770068, Telefax: +43 732 770068-30,
Mobil: +43 664 5240042, E-Mail: kanzlei@ra-rottensteiner.at

Rechtsberatung in allgemeinem Zivilrecht, Scheidungs- und Familienrecht, Vertragsrecht, Verwaltungsrecht, Strafrecht, Handels-, Gesellschafts- und Wettbewerbsrecht, Arbeits- und Sozialrecht

Sprechstelle Hörsching Mühlbachstraße 70, 4063 Hörsching
Es wird um telefonische Terminvereinbarung ersucht

GLOBAL DENKEN, LOKAL HANDELN Klimabündnis in Hörsching

Seit Juli 2018 ist die Marktgemeinde Hörsching Teil des Klimabündnisses Oberösterreich. Mit dem Beitritt zum Klimabündnis hat sich die Marktgemeinde Klimaschutz und Maßnahmen zur Klimawandelanpassung zur Aufgabe gemacht. Um diese auch wahrnehmen zu können, wurde ein Arbeitskreis gegründet.

Der Arbeitskreis Klimabündnis rekrutierte sich zu Beginn aus Mitgliedern des Umweltausschusses, wurde aber bereits beim ersten Treffen um engagierte und interessierte Hörschinger ergänzt. Eingeladen war auch Ulrike Singer vom Klimabündnis, die uns mit ihren Erfahrungen aus anderen Gemeinden und vielen Ideen zur Seite stand.

Der Arbeitskreis hat den Beschluss gefasst, **das erste Jahr unter das Motto „Öffentlichkeitsarbeit und Bewusstseinsbildung“ zu stellen**, der Arbeitskreis möchte sowohl seine Arbeit als auch das Thema Klimawandel der Hörschinger Bevölkerung näherbringen. Außerdem soll Kontakt zu vielen Vereinen und anderen Gruppen hergestellt werden, um Überschneidungen festzustellen und Aktionen gemeinsam planen zu können.

So fand bereits ein Treffen des Arbeitskreisleiters mit engagierten Lehrerinnen der NMS Hörsching statt und es wurde die Vision entwickelt, die Neue Mittelschule



als Bildungseinrichtung ins Klimabündnis einzubinden. Und ein Baumschnittkurs, veranstaltet in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein, fand ebenfalls schon Anfang März statt. 🌱

ARBEITSKREIS KLIMABÜNDNISGEMEINDE

Daniel Mayrwöger (Leitung)
0699/19919060
daniel.mayrwoeger@liwest.at
www.hoersching.at/UNSER_HOER-
SCHING/Klimabuendnisgemeinde

FLURREINIGUNGSAKTION



Die Marktgemeinde Hörsching veranstaltet auch heuer wieder eine Flurreinigungsaktion und bittet daher alle Vereine, Organisationen, Institutionen, Schulen und Gemeindebürger um Mithilfe für „ein sauberes Hörsching“.

Die Reinigungsaktion findet am **6. April 2019** von 8 bis 12 Uhr statt, sofern das Wetter entsprechend ist. Ersatztermin wäre der 13. April 2019 zur selben Uhrzeit.

**TREFFPUNKT IST UM 7.30 UHR AM BAUHOFF
HÖRSCHING.**

Hier werden Abfallsäcke, Warnwesten und Handschuhe ausgegeben. Im Anschluss sind alle Teilnehmer recht herzlich zu Bratwürsteln und Getränken am Bauhof Hörsching eingeladen.

Die Marktgemeinde Hörsching sowie Umweltausschussobmann Bernhard Maier bedanken sich schon jetzt für Ihre zahlreiche Teilnahme!

Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung gebeten! 🌱

ANMELDUNG

Sieglinde Jezek
07221/72155-21 oder sieglinde.jezek@hoersching.at



BIOABFALL

Durch die richtige Nutzung der Biotonne kann ein wertvoller Beitrag zum Umweltschutz geleistet werden.

Leider befinden sich in der Biotonne immer wieder größere Mengen von Schad- und Störstoffen wie beispielsweise Plastiksackerl, Zigarettstummel, Aludosen, Joghurtbecher, ja sogar Reste von Glas, Metall, Medikamenten, Hundekot, Katzenstreu, größere Mengen verdorbenes Fleisch und tote Tiere.

Aus dem Bioabfall soll jedoch später „gesunde“ Komposterde werden. Kompost wird als „Gold des Gärtners“ bezeichnet, denn er verbessert den Boden, spart Dünger, speichert CO₂ und bietet Mikroorganismen einen wertvollen Lebensraum. Kompost wird im privaten Garten und in der Landwirtschaft zur Produktion von Pflanzen eingesetzt, die auf unserem Speisezettel landen.

BIOABFÄLLE, DIE IN DIE BIOTONNE GEHÖREN:

- Gemüse- und Obstabfälle (unverpackt)
- Pflanzliche Gartenabfälle, Topfpflanzen
- Teebeutel, Kaffeesatz und Kaffeefilter (keine Tabs!)
- Eierschalen
- Küchenrolle, Papierservietten
- Einwickelpapier, Zeitungspapier in kleinen Mengen
- Holzspieße, Stroh, Heu
- Reine Holzasche
- Sägespäne/Sägemehl

Österreichweit liegt der Anteil des Bioabfalls, der nicht in der Biotonne, sondern im Restmüll landet, bei ca. 20 %. Das sind im Jahr rund 300.000 Tonnen. Meist ist es reine Bequemlichkeit, dass jährlich 80 kg Bioabfall pro Haushalt einfach zum Restmüll gegeben werden.

Praktische Tipps zur richtigen Nutzung der Biotonne:

- Vorher mit Zeitungspapier/trockenem Laub auslegen oder Biomüllsäcke aus Papier verwenden.
- Keine flüssigen Abfälle einfüllen; feuchte Abfälle in Küchenrolle oder Zeitungspapier einwickeln.
- Biotonne verschlossen halten und nicht in die pralle Sonne stellen.
- Sägespäne, Steinmehl, Düngerkalk binden die Feuchtigkeit und verringern auch die Geruchsentwicklung.
- Die Biotonne möglichst locker befüllen.
- Möglichst nur trockene Abfälle einfüllen, um Festfrieren vorzubeugen.

Es werden regelmäßig Stichproben gemacht, um zu kontrollieren, ob sich auch die richtigen Abfälle in der Biotonne befinden. 🌱

Foto: © Bezirksabfallverband Linz-Land

WEITERE INFORMATIONEN

Bezirksabfallverband Linz-Land
C.-A.-Carlonestraße 4a, 4052 Ansfelden
www.bavll.at

**RICO****LEHRE MIT
OPTIMALER
PASSFORM****LEHRSTELLEN bei RICO in Thalheim****Das ist deine Chance!**

RICO ist Werkzeugbauer und Silikonspritzgießer und wir suchen Lehrlinge um sie zu den Elastomer-Profis von morgen auszubilden. Bei uns zählt der Mensch, aber auch die Leistung jeder/s Einzelnen. Komm ins Team und starte in dein Berufsleben mit Zukunftsperspektive!

*Lehre mit
Matura
möglich!*

Metalltechniker/in Werkzeugbau Doppellehre mit Kunststoffformgeber/in möglich
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 675,00 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2019)

Kunststoffformgeber/in Doppellehre mit Metalltechniker/in Werkzeugbau möglich
Lehrzeit 3 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 675,00 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2019)

Kunststofftechniker/in
Lehrzeit 4 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 675,00 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2019)

Technische/r Zeichner/in
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 620,00 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2019)

Elektrotechniker/in Anlagen- und Betriebstechnik
Lehrzeit 3,5 Jahre, Lehrlingsentschädigung EURO 675,00 (brutto im 1. Lehrjahr, Stand 2019)

RICO Elastomere Projecting GmbH
www.rico.at/lehre, +43 7242 76460

Am Thalbach 8, 4600 Thalheim bei Wels
Bewerbung bitte online unter jobs.rico.at

**BOSS
Immobilien**
*Best Of Service & Safety***Wir holen MEHR
FÜR SIE heraus!**

Häuser, Wohnungen, Grundstücke -
Verkaufen auf höchstem Niveau

Rufen Sie jetzt an:
07229 - 66 33 6

BOSS Immobilien GmbH, Hauptplatz 2, 4050 Traun
office@bossimmobilien.at, www.bossimmobilien.at

**RASENZONE****4616 Weißkirchen, Fasanenweg 2****0699 / 127 655 16**
Husqvarna**www.RASEN-ZONE.AT**

NEUER GRÜNSCHNITTCONTAINER

Als eine von wenigen Gemeinden stellt Hörsching seinen Bürgern in jedem Ortsteil Grünschnittcontainer zu Verfügung, selbst ohne Auto kann man dadurch ganz einfach seinen Grünschnitt entsorgen.

In diesem Jahr wurde das Angebot um eine Abgabestelle erweitert. Der Grünschnittcontainer befindet sich in der Ortschaft Gerersdorf an der Gerersdorfer

Straße in der Kurve zwischen dem Hof der Familie Krenmayr und der sich dort befindlichen Tierarztpraxis. Der alte Silo wurde von der Familie Krenmayr zur Verfügung gestellt, vom Bauhof aufbereitet und adaptiert und kann nun von der Bevölkerung für die Entsorgung von Grünschnitt, Strauchschnitt, Gartenabfällen, Laub und alten Zimmerpflanzen genützt werden. 🌿

HOHE AUSZEICHNUNGEN für Hörschinger

Für außerordentliche Leistungen wurden zwei Hörschinger im November 2018 mit Ehrungen des Landes und des Bundes ausgezeichnet.

GOLDENES VERDIENSTZEICHEN DER REPUBLIK ÖSTERREICH

Am 14. November 2018 fanden im Festsaal der Landespolizeidirektion Oberösterreich Ehrungen statt. Chefinspektor Raimund Benda wurde das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich verliehen. Zu dieser außerordentlichen Würdigung gratulieren wir ganz herzlich!

OÖ. RETTUNGSDIENSTMEDAILLE IN SILBER

Am 19. November 2018 wurden im Steinernen Saal des Landhauses oberösterreichische Rettungssanitäter für ihren Einsatz geehrt. Landeshauptmann Thomas Stelzer überreichte an Hauptzugsführer Friedrich Derflinger die Oö. Rettungsdienstmedaille in Silber.

Wir gratulieren sehr herzlich! 🌿



Foto: © Raimund Benda



Foto: © Land Oberösterreich

DER IDEALE STANDORT FÜR IHR UNTERNEHMEN! Businesspark Pucking, Hobelweg 4

Modern, flexibel, preisgünstig! Superschnelles Internet. Sofort bezugsfertig, Parkplätze.

Einzelbüro: 228 €/Monat, warm
Etage: ab 4 €/m²/Monat, kalt



Mehr Informationen: Telefon 0049/7391/770-9363 • E-Mail: A.Schrode@cml-gv.de

SOZIALE UNTERSTÜTZUNGEN

Auch 2018 konnten aus den Gewinnen des Oktober-Vereins-Festes Hörschingerinnen und Hörschinger finanziell unterstützt werden.

Das Gremium sowie der Gemeinderat beschlossen, € 500,00 an den Verein Miteinander zu übergeben. Insgesamt € 2.500,00 erhielten drei Hörschinger Familien, die schwere Schicksalsschläge aufgrund von Unfällen hinnehmen mussten. 🍀



Scheckübergabe an den Verein Miteinander; Bgm. Gunter Kastler, Vereinsleiterin Hermine Salinger, Mag. Sabine Wolkerstorfer (Sozialberatung)

Foto: © Marktgemeinde Hörsching

HEIZKOSTENZUSCHUSS für die Periode 2018/2019

Von der oö. Landesregierung wird sozial bedürftigen Personen für die Heizperiode 2018/2019 ein Heizkostenzuschuss gewährt.

Das monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt/in der Wohnung lebenden Personen darf folgende Einkommensgrenzen nicht übersteigen:

- Alleinstehende: € 909,42
- Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.363,52
- pro Kind: € 169,36

Die Höhe des einmaligen Heizkostenzuschusses beträgt bei Unterschreitung der festgesetzten Einkommensgrenze € 152,00 pro Haushalt.

BEZIEHUNGSBERECHTIGT

Der Heizkostenzuschuss kann nur jenen Personen gewährt werden, die auch tatsächlich für Heizkosten aufzukommen haben. Personen, bei denen vertraglich sichergestellt ist, dass für ihre Heizkosten Dritte aufzukommen haben (z. B. im Rahmen eines Übergabevertrages), wird der Heizkostenzuschuss nicht gewährt. Bezieher von laufender Mindestsicherung erhalten keinen Heizkostenzuschuss.

ANTRAGSTELLUNG

Antragsfrist: 9. Jänner bis 12. April 2019

Das Antragsformular liegt am Marktgemeindeamt auf, Sie können dieses auch schon im Vorfeld von unserer Homepage downloaden und ausfüllen.

www.hoersching.at/Heizkostenzuschuss_-_Antrag

BENÖTIGTE UNTERLAGEN

Vorzulegen sind alle Einkommensnachweise der im Haushalt bzw. in der Wohnung lebenden Personen (Einkommensverhältnisse des Jahres 2018 sind auf die festgelegten Einkommensgrenzen anzuwenden). Bei Wohnrecht Übergabevertrag vorlegen. 🍀

KONTAKT

Mag. Sabine Wolkerstorfer

Zimmer 10, 07221/72155-41, sabine.wolkerstorfer@hoersching.at

Roland Firneis

Zimmer 2, 07221/72155-24, roland.firneis@hoersching.at

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen Ihnen die Mitarbeiter gerne jederzeit zur Verfügung.

**BÜRO
FLÄCHEN
VON 30-491 m²
ZU VERMIETEN!**

ARBEITSBÜHNEN UND STAPLERVERMIETUNG

**ZUVERLÄSSIG, SICHER UND FLEXIBEL –
WIR ORGANISIEREN FÜR JEDE AUFGABE DAS RICHTIGE GERÄT!**

A-4063 Hörsching, Humerstraße 41, Tel.: 07221 / 73111-0 www.mayer-schoeftner.at

WETTBEWERB. Neuer Name für die Altentagesheimstätte



Die Altentagesheimstätte soll einen neuen Namen erhalten. Dafür ruft die Marktgemeinde zu einem Wettbewerb auf, der beste Namensvorschlag wird prämiert.

Alle Hörschingerinnen und Hörschinger sind herzlich eingeladen, aktiv mitzugestalten und Namensvorschläge einzubringen.

UND SO FUNKTIONIERT'S:

- Einen großartigen Namen ausdenken.
- Formular ausfüllen. Das liegt am Marktgemeindeamt und in der ATH auf, online kann man über unsere Homepage teilnehmen.
- Eine unabhängige Jury kürt den besten Namen. Die Vorschläge werden anonym präsentiert.

GEWINN:

Der Sieger erhält Hörschinggutscheine im Wert von € 50,00. Und natürlich ganz viel Prestige, schließlich ist man der Namensgeber einer Hörschinger Einrichtung.

EINREICHSCHLUSS: 30. APRIL 2019 🌱

FOTO + KUNST + THERAPIE. atelier blitzlicht



OFFENES ATELIER

Kreativ tätig sein, in ruhiger, entspannter Atmosphäre, den Alltag hinter sich lassen. Das offene Atelier ist ein Raum, um einfach kreativ zu sein ohne Versagen, ohne Abwertung, ohne Ängste, ohne Anspruch auf Perfektion. Es ist ein Raum, um eigene Ressourcen entdecken zu können, ein Stück Selbstachtung und Vertrauen in andere zurückzugewinnen, um Gefühle ausdrücken zu können und sich als Gestaltende zu erleben. Der kreative Prozess stärkt das Selbstvertrauen, fördert die Lebensfreude, die Selbstachtung und seelische Stabilität.

Termine: 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli 2019

Uhrzeit: von 18.30 bis 20 Uhr, **Kosten:** € 15,00 pro Abend

NEU: OFFENES ATELIER FÜR KINDER AB SECHS JAHREN

Kreative Kinder sind später auch kreative Menschen. Sie haben Selbstvertrauen, sind lebendig, haben die Gabe zuzuhören, sie lernen oft besser und können sich im späteren Berufsleben leichter in ein Team einfügen. Die kindliche Kreativität, da sind sich alle Experten einig, sollte unbedingt gefördert werden. Denn wenn Kinder eigene Ideen einbringen, entwickeln sie Selbstwertgefühl. Von ihrem kreativen Tun profitieren Kinder ein Leben lang. So zeigen mehrere Studien, dass sie sich dadurch auch sprachlich besser ausdrücken können und Probleme eigenständiger bewältigen. Zudem lösen kreative Erfolgserlebnisse bei Kindern Glücksgefühle aus.

Termine: 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli 2019

Uhrzeit: von 16 bis 17 Uhr, **Kosten:** € 10,00

Es wird jeweils um Anmeldung per Mail gebeten. 🌱

ATELIER BLITZLICHT

Dipl.-päd. Elisabeth Pfarr, MA

Sportplatzstraße 15, 4063 Hörsching

atelier.blitzlicht@gmail.com

GESELLSCHAFT UND KULTUR

Veranstaltungen in Hörsching

BUNTSPECHT. Die großartige Band kommt nach Hörsching

Zweifellos zählt die junge Band aus Wien zu den erfrischendsten und spannendsten Entdeckungen des Landes. Bei ihren ausnahmslos ausverkauften Konzerten drängen sich stets noch Dutzende Fans vor der Eingangstüre, um sich wenigstens noch vom Ton ohne Bild infizieren zu lassen. Die unglaubliche Energie ihrer Shows lässt niemanden länger als ein paar Sekunden stillstehen.

„Pffiffigen Folk mit ausgeprägtem Ohrwurmfaktor und verspielt-poetischen deutschen Texten reichern Buntspecht mit weltmusikalischen Elementen und einem Hang zur Romantik an; die ausgelassene und doch konzentrierte Spielfreude der Musiker hat etwas Ansteckendes.“

Gerhard Stöger, Falter

Am 29. März 2019 gastieren Florentin Scheicher (Melodica), Florian Röthel (Percussion), Jakob Lang (Kontrabass), Lukas Chytka (Cello), Lukas Klein (Gesang, Gitarre) und Roman Geßler (Saxophon) im Kultur- und Sportzentrum Hörsching.

„Das sehr gute Erstlingswerk der Wiener Gruppe Buntspecht vereint klassische Musiken aus dem Wasserkopf Wien mit zeitgenössischem Pop-Appeal. Normalerweise gibt's für so was einen Amadeus.“

Dominik Oswald, The Gap

Spöttisch und verträumt, beschwingt und brachial, so sind die Texte von Buntspecht. Klezmer und Bossa nova, Wiener Lied und Folk klingen in den Kompositionen durch. Beides verbindet sich zu Liedern mit einer eigenen Handschrift und mit einer besonderen Kraft. Die

Tiefe des Stillen, der Rausch des Wilden, die Leichtigkeit des Naiven und die Schwere der Saudade kommen hier zusammen. Und die sechs Buntspechte erreichen damit weit mehr als nur das Ohr. 🎧

„So treffen bei Buntspecht nicht nur die typischen Melodielinien des Klezmer, also traditionell jüdischer Festmusik, auf die südamerikanische Sambarythmik des Bossa nova, sondern auch eine große Portion Gypsy Jazz haben die sechs Musiker für ‚größtenteils Kleinigkeiten‘ in ihrem Repertoire. [...] Buntspecht, ein Name, den man sich merken muss. Selbst, wenn man kein Ornithologe ist.“

Thomas Kiehl

**VVK: € 17,-
AK: € 19,-**

Bunt specht

Spöttisch und
verträumt,
beschwingt und
brachial

**Freitag, 29. März 2019
19.30 Uhr, KUSZ Hörsching**

Ermäßigung: OÖN-Card, 4youCard
Tickets erhältlich am Marktgemeindeamt Hörsching,
reservierung@hoersching.at, 07221/72155-10 oder Ö-Ticket.

OSTERBALL der Landjugend Oftring-Wilhering



Foto: © Landjugend Oftring-Wilhering

Die Fastenzeit ist bald vorbei, also wird es wieder Zeit für den Osterball am 21. April. Die Landjugend Oftring-Wilhering ladet zum 51. Mal Besucher herzlich ein.

Auf die Grandmas dürfen sich die Gäste auch heuer wieder freuen und wie jedes Jahr gibt es eine Showeinlage der O-Plattler. Also holt eure Dirndl und Lederhosen raus, denn der Dresscode lautet Tracht. Wir verwöhnen unsere Gäste mit kühlen Getränken aus der Seidelbar und der Saalbar sowie aus der Discobar. Im Foyer dürfen Sie sich über köstliche Schnäpse freuen oder Sie löschen Ihren Durst mit einem Getränk von der Schank. Karten sind ausschließlich an der Abendkasse erhältlich und Tracht oder Abendkleid sind obligat.

Die Landjugend Oftring-Wilhering freut sich schon auf eine unvergessliche Nacht in Tracht. 🍷



Am 13. Juli 2019 findet wieder die Veranstaltung „Kunst & Kultur an der Traun“ statt.

In enger Zusammenarbeit der Gemeinden Ansfelden, Hörsching, Pucking und Traun wird beim Kraftwerk Traun/Pucking ein buntes Programm mit viel Musik, Kunst und Entertainment geboten.

Nähere Informationen finden Sie zeitgerecht in unseren Medien. 🍷

SAVE THE DATE

Am 30. April 2019 findet am Ortsplatz wieder das traditionelle Maibaumaufstellen mit anschließendem Dämmerchoppen statt.

Tragen Sie sich diesen Termin schon mal in Ihren Kalender ein! 🍷

RUTZING 19
DAS FEST IM ZENTRALRAUM SEIT 1975

SAVE THE DATE!

Mai '19

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
RUTZING**

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT
-------	---------------	--------------	-----

April 2019

Mo, 1. 4.	Tausch- & Plausch-Treffen, Beginn 19 Uhr	Wir gemeinsam	Mehrzwecksaal Kirchberg-Thening
Mo, 8. 4. bis Mi, 10. 4.	Palmbesenbinden 9 bis 18 Uhr	Goldhaubengruppe	Pfarrsaal
Do, 11. 4.	Alex Kristan, Beginn 19.30 Uhr	Marktgemeinde	KUSZ
Fr, 12. 4. bis Sa, 20. 4.	Offene oberösterreichische und Damen-landesmeisterschaft im Turnierschach	ASKÖ Schach	Gemeindezentrum Kirchberg
Fr, 12. 4.	Zwirnknöpfe fertigen, Kurs	Goldhaubengruppe	
Do, 18. 4.	Kaffeekränzchen	SPÖ Frauen	Arbeiterheim, Adolf-Jarosch-Str. 4
So, 21. 4.	Osterball, Beginn 19 Uhr	Landjugend	KUSZ
Mo, 22. 4.	Fußballmatch „Alt gegen Jung“	SC Cagitz	Fußballplatz SC Cagitz
Fr, 26. 4.	Exkursion zur Confiserie Wenschitz, Sicherheitsvortrag durch das Bezirks-polizeikommando, Jahreshauptversammlung	Seniorenbund	
Sa, 27. 4.	GÖST-Tag	SC Cagitz	Tennisanlage SC Cagitz
So, 28. 4.	Georgsmesse mit Pfadfinder-Pfarrcafé	Pfadfindergilde	Pfarre Hörsching
Di, 30. 4.	Maibaumfest	Marktgemeinde	Brucknerplatz
Di, 30. 4.	Fahrttag	Modellbahnclub	Clubhaus

Mai 2019

Mi, 1. 5.	Maibaumaufstellen mit Frühschoppen	FF Breitbrunn	Breitbrunn
So, 5. 5.	Florianifeier	FF Hörsching	
So, 5. 5.	Florianimesse	Pfarre, Pfadfinder	Pfarre Hörsching
Di, 7. 5.	Tausch- & Plausch-Treffen (Pflanzerltausch), Beginn 19 Uhr	Wir gemeinsam	Paschingerhof
Mi, 8. 5.	Muttertagsfeier	SPÖ	KUSZ
Mi, 8. 5.	Vorschriften und Sicherheitsstandards im Flugbetrieb, Vortrag von Petra und Markus Kugler, Beginn 19 Uhr	Vffl	Sky Gourmet, Vortragssaal 1
Do, 9. 5.	Sondervorstellung „Ein Amerikaner in Paris“	Seniorenbund	Musiktheater Linz
Fr, 10. 5.	Freundschaftsspiel SC Hörsching gegen Marktgemeindeamt, Beginn 16 Uhr	SC Hörsching	Fußballplatz SC Hörsching
Sa, 11. 5.	Dartturnier	DSV Darting Aces	KUSZ
Sa, 11. 5.	9. Hermann-Moser-Gedenkturnier	ASKÖ Schach	Gemeindezentrum Kirchberg
So, 12. 5.	Sondervorstellung „Der Vogelhändler“	Seniorenbund	Musiktheater Linz

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT
Mai 2019			
Mo, 13. 5.	Martin Frank, Beginn 19.30 Uhr	Marktgemeinde	KUSZ
Di, 14. 5. bis Di, 21. 5.	Reise Griechenland	Seniorenbund	
Do, 16. 5.	Kaffeekränzchen	SPÖ Frauen	Arbeiterheim, Adolf-Jarosch-Str. 4
Fr, 17. 5. bis So, 19. 5.	Rutzing 19	FF Rutzing	Rutzing
So, 19. 5.	Schnitzelsonntag	Goldhaubengruppe	Pfarrsaal
Di, 21. 5. und Mi, 22. 5.	Bundeskegeltage	Seniorenbund	Ritzing, Burgenland
Fr, 24. 5.	Muttertagsausflug und Landesgartenschau	Seniorenbund	Stift Schlägl
Di, 28. 5.	Fahrtag	Modellbahnclub	Clubhaus

Juni 2019

So, 2. 6.	Narzissenfest	Seniorenbund	Bad Aussee
So, 2. 6.	Stadtsingen	Chor Ad Hoc	Neubau (Familie Salinger)
Fr, 14. 6. bis So, 16. 6.	Biedermeierfest	Seniorenbund	Graz, Bad Gleichenberg
Fr, 21. 6.	„Oldies Night“ – Livemusik und Tanz, Beginn 19 Uhr <i>(nur bei Schönwetter)</i>	Ferry und Andreas	Gasthof Mandorfergastgarten
Sa, 22. 6.	Sonnwendfeier und Riesenwuzlerturnier	Pfadfindergilde	Pfarrwiese
Di, 25. 6.	Fahrtag	Modellbahnclub	Clubhaus
Do, 27. 6.	Kaffeekränzchen	SPÖ Frauen	Arbeiterheim, Adolf-Jarosch-Str. 4

GROSSARTIGES KONZERT in Hörsching

Standing Ovation erhielt die Gesangsklasse Ulla Watzinger-Bruckböck der Musikschule Linz nach ihrer fulminanten Darbietung am 10. Februar 2019 im KUSZ.

„Die leichte Muse“ war das Motto der Matinee; passend zur Faschingszeit gaben die Sängerinnen und Sänger bekannte Melodien aus der Operetten- und Musicalwelt zum Besten.

Bei kulinarischen Köstlichkeiten von 1st Event und einem Glas Wein fand die beschwingte Vormittagsveranstaltung einen klingenden Abschluss.

MITWIRKENDE:

Gerald Aigner, Paul Bremberger, Teresa Sofia Bruckböck a. G., Lilly Koslowsky, Gudrun Mayer, Karl Mayrhofer, Leo Mignonneau, Simone Johanna Novak a. G., Stefan Raffetseder, Christina Raming, Raffaella Rendl, Claudia Rothmann, Thomas Scherney, Andreas Selinger, Paul Sighartner, Anita Vesztergom, Christa Wall, Astrid Zauner

Am Klavier: Gerhard Urban

Bilder der Veranstaltung finden Sie in der Fotogalerie auf unserer Homepage www.hoersching.at.



SCHÖNER START in den Advent

Am 1. Dezember 2018 wurde in Hörsching der Advent eingeläutet. Im Innenhof des Marktgemeindeamtes verwöhnte man die Besucher mit Glühwein, Punsch und allerlei Schmankerln und es konnten zahlreiche handgefertigte Unikate erstanden werden.

Die jungen Gäste erstellten eifrig Geschenke in der Bastelwerkstatt und fieberten dem Besuch des Nikolaus entgegen. Ein Highlight für Groß und Klein war der Besuch der Wallerner Trattnachtelfen mit ihren schaurig kunstvollen Masken. Begleitet von Rauch, Feuer und Kettengerassel sorgten die Perchten für ein gruseliges Spektakel. Der Chor Ad Hoc und das Bläserensemble des Musikvereins Hörsching stimmten musikalisch auf Weihnachten ein.

Ein besonderer Dank für diese gelungene Veranstaltung gilt allen mitwirkenden Vereinen und Körperschaften sowie dem Team des Wirtschaftshofes der Marktgemeinde Hörsching.

Weitere Bilder der Veranstaltung finden Sie in der Fotogalerie auf unserer Homepage www.hoersching.at. 



OFFEN

// Dienstag bis Freitag // 8:30 bis 18:00 Uhr //
// Samstag // 8:00 bis 13:00 Uhr //

ADRESSE

// Salon Steindl HAARE • HÄNDE • GESICHT
// Hauptplatz 34, 4053 Haid // www.salon-steindl.at //



Alles
bleibt
beim
Neuen

- Wir haben unser Team vergrößert
- Erweiterte Anwesenheit unserer Mitarbeiterinnen
- Neues Team für Herren // Bart & Haar

SALON
Steindl
THOMAS AFFENZELLER
& TEAM

// Vereinbaren Sie gleich einen Termin: 07229 87589



Fotos: © Reinhard Taschner



BUNTES SPEKTAKEL Fasching in Hörsching

Am 3. März 2019 gab man sich in Hörsching dem närrischen Treiben hin, die Marktgemeinde lud zum 24. Faschingsumzug durch das Ortszentrum.

Akteure: FF Hörsching, FF Rutzing, FPÖ Hörsching, Katholische Männerbewegung, Katholische Frauenbewegung, Marktgemeindeamt, Musikverein Hörsching, Neubauer, Pfadfinder und Pfadfinderinnen Hörsching, SC Cagitz, SC Hörsching, Seniorenbund, SPÖ Hörsching/ASKÖ, Stomping Boots



Die Marktgemeinde Hörsching bedankt sich bei Ewald Fröhlich für die Zugbegleitung und -organisation, bei der Mannschaft der FF Hörsching für das Absperren und Kontrollieren der Straßen, bei Reinhard Taschner und Hans Aumayr für die vielen tollen Fotos, bei Manuel Wieshofer vom KUSZ, bei Emil Kopatsch von 1st Event für die Bewirtung und die Bierspende, bei Bürgermeister Gunter Kastler für die Bierspende sowie bei allen Vereinen, Institutionen, Körperschaften und privaten Personen bzw. Gruppen für die Teilnahme beim Faschingsumzug 2019! 🍷







DER BALL in Hörsching

Ein bunter Jive als Eröffnung, ein Tanzduell als Mitternachtseinlage, ein gut gefülltes KUSZ mit festlich gekleideten Menschen von 15 bis 75 Jahren oder mehr: Das war der Ball der Pfadfinder und Pfadfinderinnen Hörsching am 19. Jänner. Eine rauschende Ballnacht mit einzigartiger Atmosphäre.

Die „Snakes“ und die „Zebras“ – das sind die 16-jährigen Burschen und Mädchen – haben seit Oktober an ihrer Jive-Formation geprobt. Besonders originell war der Einstieg: „Gemma heit am Ball?“ wurde gechattet und das Publikum war via Leinwand live dabei. Nach der gelungenen Eröffnung und der Begrüßung durch Obmann Markus Schmidthaler wurde natürlich auch der Eröffnungswalzer vorgeführt.

Eine erlesene Weinbar im Saal lud zu eleganten Tropfen und zum gemütlichen Zusammenstehen ein, und dabei konnte man auch das Geschehen auf der Tanzfläche im Saal gut beobachten. Draußen in der Galeriebar ging es hingegen rhythmischer und lauter zu. Das Kuchenbuffet mit hausgemachten Mehlspeisen wurde von den „Eulen“ und den „Panthern“ betreut. Das sind die Patrullen, die nächstes Jahr auftanzen dürfen, heuer konnten sie schon Ballluft schnuppern. Eine Fotobox stand ebenfalls zur Verfügung und wurde begeistert angenommen, um so manches lustige Erinnerungsfoto zu schießen. Bei der Mitternachteinlage lieferten sich die „Alten“ (Leiter und Leiterinnen) und die „Jungen“ (Ranger und Rover) ein Match, welcher Tanz wohl besser als Eröffnung passen würde. Man einigte sich schließlich darauf, das Eröffnen doch den Ca/Ex (den 14- bis 16-Jährigen) zu überlassen. Beim abschließenden „Hoedown Throwdown“ tanzten schließlich alle Generationen gemeinsam zur flotten Musik. Die Band „Six Pence“ begleitete den Ball musikalisch in bewährter Weise mit Tanzmusik vom Feinsten. Traditionell bildet ein Schlusskreis das Ende des Balls, die verbleibenden Ballgäste singen dann gemeinsam auf der Tanzfläche „Kein schöner Land“.



Fotos: © Pfadfinder und Pfadfinderinnen Hörsching

„Wir sind ein großes Team und viele machen sich viel Arbeit. Aber es zahlt sich aus, wenn man dann so viele fröhliche Menschen sieht“, freut sich Obmann Markus Schmidthaler. **„Und wir selbst genießen den Ball natürlich auch sehr.“**

Besonders gefreut haben sich die Pfadfinder und Pfadfinderinnen, dass auch Vertreter der Gemeindepolitik, allen voran Bgm. Gunther Kastler, der Einladung gefolgt sind.

Mehr Eindrücke der Ballnacht auf www.hoersching.scout.at/index.php/bildergalerie-pfadfinder. 🍷

MÄRCHENLESUNG

Am 21. Dezember 2018 wurde es besinnlich im KUSZ. Maria Dürrhammer erzählte Märchen und wurde dabei auf Geige, Bratsche und Bassflöte von Julia Brüggerwerth begleitet.

Märchen beflügeln die Fantasie, geben Mut und Zuversicht und waren für Jung und Alt die perfekte Einstimmung auf Weihnachten. Auf alle Anwesenden wartete nach der Veranstaltung noch ein kleiner kulinarischer Leckerbissen. 🍷

STARKE WIRTSCHAFT

Unternehmensnachrichten aus Hörsching



AUF IN DEN URLAUB AB LINZ Erweitertes Sommerflugprogramm mit Langstrecke im Gepäck

Wer sehnt sich nicht nach Sommer, Sonne, Meer und dem nächsten Sommerurlaub? Die Vorschau für den Sommer 2019 steht schon fest und umfasst viele beliebte Urlaubsziele in den sonnigen Süden.

ÄGYPTEN

Bereits in der laufenden Wintersaison wird Ägypten aufgrund der großen Nachfrage wöchentlich nach Hurghada (Freitag, Sonntag) sowie Marsa Alam freitags angeflogen. Im Sommerflugplan werden diese Ziele auch weiterhin angeboten. Zudem steht neu das bei Tauchern und Partytigern beliebte Sharm El Sheikh (Freitag) auf dem Programm.

GRIECHENLAND

Aber auch Griechenland wurde aufgestockt und steht heuer hoch im Kurs. Insgesamt acht griechische Inseln warten auf ihre Gäste. Nämlich Karpathos, Kos, Kreta/Heraklion (neu vier Mal wöchentlich), Kreta/Chania, Kalymnos und Leros (beide via Kos über Fährtransfer), Rhodos (neu vier Mal wöchentlich), Zakynthos sowie Korfu.

SPANIEN

Alle anderen klassischen Charterziele kommen ebenfalls nicht zu kurz. Spanien steht wieder mit der bewährten Mallorca-Verbindung



GF Mag. Norbert Draskovits

Fotos: © Flughafen Linz GesmbH

(Eurowings) drei Mal (Dienstag, Freitag, Sonntag) auf dem Programm (über eine vierte Verbindung wird verhandelt). All jene, die schon zu Ostern auf die warme Insel Mallorca entfliehen möchten, können dies auch in diesem Jahr wieder bereits ab Ende März tun. »

BULGARIEN UND TUNESIEN

Nicht nur das! Zugleich steht im kommenden Sommer Bulgarien erneut im Flugplan, mit der an der schönen Schwarzmeerküste liegenden Stadt Burgas, die Flüge dorthin wurden aufgrund der großen Nachfrage auf zwei Mal in der Woche (Montag, Samstag) aufgestockt. Zudem steht das für seine schönen Strände bekannte Urlaubsziel Tunesien mit Monastir (Samstag) neu auf dem Programm.

TÜRKEI

Im nächsten Sommer wird außerdem die Türkei (Antalya) wieder angefliegen und aufgrund der großen Nachfrage gleich vier Mal wöchentlich (zwei Mal mittwochs und zwei Mal samstags) mit Corendon Airlines sowie Pegasus Airlines angeboten.

Lust auf eine Reise nach Istanbul? Wer kennt sie nicht, die faszinierende Stadt am Bosphorus voller historischer Sehenswürdigkeiten, Kultur und hervorragendem Essen? Turkish Airlines fliegt aufgrund der Landebahnsanierung in Salzburg von 24. April bis 28. Mai 2019 täglich zu günstigen Preisen von Linz nach Istanbul. Übrigens bietet Istanbul auch ideale Umsteigemöglichkeiten für Reisen nach Asien, Afrika und Nahost.

NOCH IMMER NICHT GENUG? DANN AUF ZUR LANGSTRECKE INS INSELPARADIES!

Traumhafte Sandstrände, türkisfarbenes Wasser, grüne Berghänge und Tropenwälder ... das klingt nicht nur nach einem Traum, sondern nach Traumurlaub! All jene, die Urlaub im Paradies machen wollen, können das

im nächsten Sommer auf den Kapverden tun. TUI fliegt von 26. April bis 5. Mai 2019 nach Sal via Boa Vista. Geflogen wird mit der nagelneuen B737-800 von Travel Service.

Außerdem stationiert Bulgarian Air Charter im nächsten Sommer eine MD82 in Linz. Es werden folgende Destinationen zu optimalen Flugzeiten (Hinflug morgens, Rückflug abends) angefliegen: Burgas, Korfu, Kreta, Rhodos.

AUF DEN GESCHMACK GEKOMMEN?

Die aktuelle Vorschau des Sommerflugplans ist auf der Website des blue danube airport linz unter www.linz-airport.com zu finden, über nähere Details informiert Sie gerne das Reisebüro Ihrer Wahl. 

PINK IT UP. Zurück zum fitten After-Baby-Body mit Kanga – und mir

Mein Name ist Tanja Holzleithner, ich bin gebürtige Neuhofenerin, 32 Jahre alt und Mutter einer kleinen Tochter. Ich habe Anfang letzten Jahres selbst einen Kangakurs besucht und war davon vollends begeistert.

Deshalb habe ich im Anschluss gleich die Ausbildung zur Kangatrainerin absolviert und freue mich nun sehr, in Neuhofen und in Traun Kangatrainings für euch und eure kleinen Lieblinge anbieten zu können.

Meine kleine Tochter ist auch immer mit dabei. Gemeinsam werden wir mit einem perfekt auf euch Mamis abgestimmten Mix aus effektiven und gleichzeitig beckenbodenschonenden Workouts und coolen Dancemoves unser Fitness-Level in neue Höhen katapultieren. Unsere Kleinen sind immer mit dabei, sicher und behütet bei euch in der Trage. Und ganz viel Spaß kommt natürlich auch nicht zu kurz!

Das vielfältige Kursangebot findet ihr auf der Homepage von Kangatraining. Also, auf mit euch, meldet euch für einen Kurs eurer Wahl an, tut etwas für euren Körper – er hat es sich verdient –, und macht euer Leben etwas pinker mit Kanga!

Sobald eure Kleinen die achte Woche vollendet haben und ihr den postnatalen Check-up beim Gynäkologen erfolgreich bestanden habt, könnt ihr mit dem Training beginnen. Euch erwartet eine Stunde Sport und Kuschelzeit mit guter Musik.

Ich freue mich auf euch – du wirst fit und dein Baby macht mit! 

Eure Tanja



KONTAKT

Tanja Holzleithner

0664/5320445, tanja.h@kangatraining.at
www.kangatraining.info/at_de/instructor/Tanja_Holzleithner/info/2087

UNGESCHMINKT SCHÖN

Neues Kosmetikstudio in Hörsching-Öhndorf

Im Juli 2018 habe ich mir meinen Herzenswunsch erfüllt und mein eigenes Kosmetikstudio eröffnet.

Ungeschminkt schön ist nicht nur ein Name, sondern ein Versprechen an meine Gäste. Bei mir erhalten Sie ein echtes Wohlfühl-Rundumpaket aus unterschiedlichen Behandlungen von Kopf bis Fuß wie Gesichtsbehandlung, Wimpernverlängerung, Sugaring – Haarentfernung mit Zuckerpaste, Maniküre und vieles mehr.

Ich bin ganz für Sie und Ihre individuellen Bedürfnisse da und freue mich auf Ihren Besuch! 🌿



Ihre Kosmetikerin
Noémi Béres

KONTAKT

ungeschminkt schön
Taubenweg 5
4063 Hörsching
0699/17084171

ungeschminkt schön

ungeschminkt schön
www.ungeschminkt-schön.at



SONDERANGEBOT

Lassen Sie sich mit der einzigartigen Meereskosmetik von PHYTOMER mit Meeresalgen und Mineralien verwöhnen und gönnen Sie Ihrer Haut neue Vitalität!

Diese Behandlung wird ganz individuell auf Ihren Hauttyp abgestimmt und beinhaltet Abreinigung, Peeling, nach Bedarf Tiefenreinigung mit Kräuter-Dampf oder selbsterwärmender Reinigungsmaske, Wirkstoffkonzentrat, Gesichtsmassage, Maske und Abschlusspflege.
Behandlungsdauer ca. 75 Min.

**GEGEN VORLAGE DIESES GUTSCHEINES
ERHALTEN NEUKUNDEN EINMALIG
20 % NACHLASS AUF EINE INTENSIVE
GESICHTSBEHANDLUNG.**



JOBMESSE Linz-Land

Das AMS Traun und die WKO Linz-Land veranstalten am 25. März 2019 von 13 bis 15.30 Uhr wieder die Jobmesse Linz-Land in der Stadthalle Enns.

Eingeladen sind Arbeitssuchende jeden Alters. Die rund 40 Ausstellungsstände sind mit Lehrlingen oder Fachkräften besetzt, die aus eigener Erfahrung ihren Beruf anschaulich vorzeigen. Auch die Firmenchefs und Personalverantwortlichen lassen sich diese tolle Möglichkeit zur Kontaktaufnahme mit ihren möglichen zukünftigen Mitarbeitern nicht entgehen. Besucher können selbst Hand anlegen und verschiedene berufstypische Handgriffe ausprobieren und gleich Bewerbungsgespräche vor Ort führen. 🌿



Foto: © CITYFOTO

WKO Linz-Land

linz-land@wkoee.at, www.wko.at/ooe/ll

Franz Gruber – Alu-Niro-Kunstschlosserei GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

- **METALLBAUTECHNIKER/-IN – SCHLOSSER/-IN**
- **LEHRLING FÜR METALLBAUTECHNIK**
- **LASERSCHNEIDER/-IN**
- **ZERSPANUNGSTECHNIKER/-IN – DREHER/-IN**

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Metalltechniker (m/w) oder mehrere Jahre Berufserfahrung in vergleichbaren Bereichen
- MAG/WIG Schweißkenntnisse
- Gutes technisches Verständnis – Zeichnungssicherheit
- Erfahrungen im Treppen- und Geländerbau
- Erfahrung in der Edelstahlverarbeitung
- Absolut zuverlässig, pünktlich, flexibel und teamfähig
- Eigenständig, organisiert und ergebnisorientiert

Ihre Aufgaben:

- Berufsübliche Tätigkeiten in der Metallbearbeitung
- Anfertigung von Schweißbaugruppen nach Konstruktionszeichnungen
- (Vor-)Montage und Demontage von Bauteilen, Baugruppen und Anlagen

Wir bieten Ihnen:

- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem Team, in welchem Wertschätzung und Fairness großgeschrieben werden.
- Eine langfristige und sichere Anstellung in einem Familienbetrieb.
- Die Entlohnung erfolgt weit über dem Kollektivvertrag Metall, abhängig von Ihrer Qualifikation und Ihrer Berufserfahrung.
- Eine 4-Tage-Arbeitswoche (Mo bis Do von 6 bis 16.10 Uhr).

KONTAKT

Franz Gruber
Alu-Niro-Kunstschlosserei GmbH

Kasernenstraße 8, 4063 Hörsching
07221/72605 • office@gruberfranz.at
www.edelstahl-schwimmbecken.at • www.gruberfranz.at

T.F.M sucht...

- **CAM-Programmierer (m/w)**
- **CNC-Fräser (m/w)**
- **CNC-Dreher (m/w)**

sowie Lehrlinge als

- **Werkzeugbautechniker/in oder**
- **Zerspanungstechniker/in**

Wir bieten:

- Spaß bei der Arbeit
- gute Aufstiegsmöglichkeiten
- abwechslungsreiche Tätigkeiten
- junges, motiviertes Team
- flexible Arbeitszeiten
- viele Sozialleistungen



„Wir FORMen Herausforderungen“
Du bist verlässlich,
genau und an
selbstständiges
Arbeiten gewöhnt?
Dann suchen wir
DICH!



TFM Technologie für Metallbearbeitung GmbH
Ganglgutstr. 87B, 4050 Traun
Corinna Lindinger
c.lindinger@tfm.at

www.tfm.at





Steig ein!
Bring den Truck ins Rollen.
 Starte jetzt durch mit einer Lehre zum/zur
Kraftfahrzeug-TechnikerIn/-ElektrikerIn
BetriebslogistikerIn

Komm zu uns Truck-Power schnuppern!

Iveco Austria GmbH • Filiale Hörsching
 Margaritenstraße 10 • 4063 Hörsching • Telefon 07221 723 05
 mail: bewerbung-at@cnhind.com • www.iveco.at

IVECO
 Ihr Partner für nachhaltigen Transport



WILLKOMMEN BEI ELMET!

DEIN TOP ARBEITGEBER FÜR TECHNISCH- UND ZUKUNFTSORIENTIERTE
 LEHRSTELLEN IN OFFERING (LINZ-LAND)!

- METALLTECHNIKER/IN IN
VERSCH. HAUPTMODULEN
- MECHATRONIKER/IN
- KUNSTSTOFFFORMGEBER/IN
- DOPPELLEHRE WERKZEUGBAUTECHNIK &
KUNSTSTOFFFORMGEBUNG
- BETRIEBSLOGISTIKKAUFMANN/FRAU
- KUNSTSTOFFTECHNIKER/IN

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!



www.elmet.com/DE/lehrstellen



+43 7221 74577-0



jobs@elmet.com

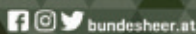
WIR SUCHEN DICH!

Du bist jung, dynamisch, teamfähig, flexibel, durchhaltefähig, neugierig, gerne unterwegs und liebst die Abwechslung? Cool! Dann bist du bei uns richtig! Das österreichische Bundesheer bietet interessante, langfristige Jobs, wie etwa

- Pilot/-in
- Militärflugsicherer/-in
- Militärluftfahrzeugtechniker/-in
- Personal militärische Flughafenfeuerwehr

Für Fragen und nähere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung:
Kommando Luftunterstützung Hörsching
 Oberstleutnant RAINER Georg (Tel: 050201/40 50100 oder 0664/622 7635)

WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.



Zentrum Betreuung und Pflege Hörsching

sucht zwei engagierte Zivildienstler für 2019

WELCHE EINSATZBEREICHE GIBT ES FÜR DEN ZIVILDIENTST?

Als Zivildienstler unserer Einrichtung durchlaufen Sie alle Wohnbereiche des Hauses und verschaffen sich somit einen Rundumblick über die Aufgaben eines Pflegeheimes. Zusätzlich gehen Sie unserem Haustechniker zur Hand.

DAUER DES ZIVILDIENTSTES?

Der Zivildienst dauert 9 Monate und ist in einem Stück zu leisten.

WAS ERHALTE ICH ALS GEGEN-LEISTUNG FÜR MEINEN DIENST?

Alle Zivildienstler erhalten eine gesetzlich geregelte Aufwandsentschädigung und Verpflegung während ihrer Tätigkeit in unserem Hause.

WAS IST DIE VORAUSSETZUNG FÜR DEN ZIVILDIENTST?

Um den Zivildienst absolvieren zu können, benötigen Sie einen gültigen Bescheid der Zivildienstserviceagentur www.bmi.gv.at/cms/zivildienst. Nach einem gemeinsamen positiven Kennenlernen fordern wir Sie gerne an.

PRAKTIKUM

Wir bieten auch Praktikumsplätze für verschiedenste Ausbildungen an.

INTERESSE?

Zwecks Vereinbarung eines Schnuppertermine oder bei Fragen kontaktieren Sie bitte Sandra Graf unter 07221/73626-24 oder via E-Mail unter sandra.graf@shvll.at



WIR FREUEN UNS AUF DIE SINNERFÜLLTE ZUSAMMENARBEIT!

MÖGLICHE EINRÜCKUNGSTERMINE

1. Juli 2019 und 1. Oktober 2019

Sozialhilfverband Linz-Land
 Zentrum Betreuung und Pflege Hörsching
 Rupert-Willenstorfer-Str. 7, 4063 Hörsching
www.shvll.at

BRANDAKTUELL

Einsatzkräfte in Hörsching

Fotos: © BMLV/Vizeleutnant Gerhard Simader, Vizeleutnant Gorup



NEUIGKEITEN vom Fliegerhorst Vogler

Der Jahresbeginn war geprägt von außergewöhnlichen Wetterbedingungen, viele Gebiete mussten infolgedessen zum Katastrophengebiet erklärt werden. Viele Soldaten des Militärkommandos Oberösterreich leisteten wertvolle Hilfe.

ASSISTENZEINSATZ „SCHNEEDRUCK 2019“

Das Militärkommando Oberösterreich beendete am 18. Jänner 2019 den Assistenzeinsatz „Schneedruck 2019“. Dieser begann am 9. Jänner 2019, **zum Höchststand waren 600 Soldaten im Einsatz und leisteten insgesamt 31.000 Arbeitsstunden**. Der Großteil der Soldaten, bestehend aus Grundwehrdienern und Kadersoldaten, kam aus den Garnisonen Ried im Innkreis, Freistadt, Wels und Hörsching. Die Soldaten waren in Rosenau am Hengstpass (Firma RoHol), Spital am Pyhrn, Windischgarsten, Edlbach, Ebensee und Gosau eingesetzt.

Das Militärkommando Oberösterreich betreibt am Fliegerhorst Vogler in Hörsching ein Katastrophenlager, in dem ein Erstbestand an Katastrophengerät für Hochwasser bzw. Schneeeinsätze gelagert ist. Wertvolle Hilfe leistet bei der Bewältigung solcher Assistenzeinsätze das Netzwerk

für Katastropheneinsatz in Oberösterreich. Die beteiligten Unternehmen übergeben dem Militärkommando Oberösterreich unentgeltlich Fahrzeuge oder Geräte (Hebebühnen, Radlader, Kleinbusse, Schneeschaukeln, Schneehexen etc.), die es beim Bundesheer nicht oder nur in geringer Anzahl gibt, und eine Versicherung versichert das Gerät.

KOMMANDOÜBERGABE BEI DER 4. PANZERGRENADIERBRIGADE

Am 22. Jänner 2019 fand am Fliegerhorst Vogler die feierliche Kommandoübergabe von Oberst des Generalstabsdienstes Mag. Stefan Fuchs an Brigadier Mag. Siegwald Schier statt. Oberst Stefan Fuchs war seit August 2016 mit der Führung der Brigade betraut. „Es bedeutet für mich das Ende einer fordernden und sehr erfüllenden Aufgabe!“, so Oberst Fuchs. „Hauptaufgabe einer Brigade ist ihre Fähigkeit zum Kampf. Dies stellt auch das Alleinstellungsmerkmal dar.“ Fuchs gelang es, die Fähigkeit der konventionellen Kampfführung unter hybrider Bedrohung bei der 4. Panzergrenadierbrigade weiterzuentwickeln.

Sein Nachfolger Brigadier Mag. Siegwald Schier sieht die Schwerpunkte in der Ausbildung und Vorbereitung auf den



Verteidigungsminister Kunasek, Oberst dG Fuchs, Brigadier Schier und Landtagspräsident Viktor Sigl vor einem Kampfpanzer Leopard

Einsatz sowie in der Stärkung der Kernkompetenzen einer mechanisierten Brigade, wie den Kampf der verbundenen Waffen. „Besondere Herausforderungen in diesem Jahr werden unter anderem die Übungen ‚Handwerk 2019‘ und ‚Schutz 2019‘ sowie die Ausbildung am Führungssimulator sein“, so der neue Brigadekommandant. Brigadier Mag. Siegwald Schier ist verheiratet, Vater von zwei Kindern und stammt aus Wien.

Als erste Gratulanten stellten sich der Bundesminister für Landesverteidigung Mario Kunasek, Landtagspräsident Viktor Sigl, Landstreitkräftekommandant Generalleutnant Mag. Franz Reißner sowie Militärkommandant Generalmajor Mag. Kurt Raffetseder ein. 🍷

KOMMANDO Luftunterstützung

Der neue Kommandant des Kommandos Luftunterstützung zieht erste Bilanz und überzeugt sich bei den Brigadeschmeisterschaften von der Leistungsfähigkeit seiner Soldaten.



Mit 25. September 2018 wurde Oberst des Generalstabsdienstes Mag. Wolfgang Wagner mit der Führung des Kommandos Luftunterstützung betraut. Vier Monate als Kommandant lassen ihn eine erste Bilanz ziehen. Die finanzielle Zusage der Einführung von neuen Mehrzweckhubschraubern, als Ersatz für die in die Jahre gekommenen Alouette 3, ist für Wagner besonders wichtig. Jetzt ist es notwendig ein Nachfolgemodell zu finden, welches den Anforderungen des Bundesheeres entspricht. Die erfolgte Zusage von zusätzlichen finanziellen Mitteln für das Avionik-Update und die Aufstockung von neun auf zwölf Maschinen im Bereich der S-70 Black Hawk Transporthubschrauber sieht er als ein weiteres Highlight.

Von der Leistungsfähigkeit seiner Kadersoldaten konnte sich Wagner bei der Brigadeschmeisterschaft der Luftunterstützung, welche im



V. I. Offiziersstellvertreter Zaiser, Oberst Leitner, Rekrut Simon Engelhard, der strahlende Brigadeschmeister 2019, und der Kommandant der Luftunterstützung Brigadier des Generalstabsdienstes Wolfgang Wagner

tiefverschnitten Gosau stattfand, überzeugen. Die Seriensieger aus Aigen im Ennstal waren auch heuer nicht zu schlagen und stellten die Mannschafts- sowie den Einzelsieger im Riesentorlauf. Der Schiclub Gosau war für die mustergültig präparierte Rennpiste sowie für die Zeitnehmung verantwortlich. Brigadeschmeister wurde Rekrut Simon Engelhard von der Flugbetriebskompanie aus Aigen im Ennstal. Dieselbe Einheit holte auch den Preis für die beste Mannschaft. Neben vielen Teilnehmern anderer Brigaden und des Militärkommandos Oberösterreich fanden auch

heuer wieder unsere Freunde des Transporthubschrauberregiments 30 aus Niederstetten in Deutschland den Weg zu uns. Starter der Partnerfirma Energie AG und des Bezirkspolizeikommandos Linz-Land sowie ehemalige Mitarbeiter der Luftunterstützung rundeten das Starterfeld ab.

LUFTRAUMSICHERUNGS-OPERATION „DÄDALUS 19“

Von 21. bis 25. Jänner sicherte das Bundesheer anlässlich des Weltwirtschaftsforums in Davos, Schweiz, den österreichischen Luftraum. Wegen der grenznahen geographi-

schen Lage von Davos zu Österreich hatte die Schweiz darum gebeten, während der Dauer des Weltwirtschaftsforums den Luftraum auch in Westösterreich abzusichern. Dazu wurde ein Flugbeschränkungsgebiet über Teilen Vorarlbergs und Tirols errichtet. Luftfahrzeuge schützten die Veranstaltung und die örtliche Bevölkerung vor möglichen Bedrohungen aus der Luft.

Zu den Aufgaben der Luftstreitkräfte zählten unter anderem Patrouillenflüge zur Überwachung, Flüge zur Identifizierung von Luftraumverletzungen, Transporte sowie die Nachhilfe mit der Schweiz. Die Verfolgung von verdächtigen Luftfahrzeugen über die eigenen Staatsgrenzen hinaus ist durch einen Staatsvertrag mit der Schweiz geregelt.

Die hochprofessionelle Arbeit der Luftstreitkräfte wurde von Verteidigungsminister Mario Kunasek, der sich bei einer Dienstaufsicht ein Bild vom Einsatz des Bundesheeres machte, gewürdigt.

ERNENNUNG ZUM BRIGADIER

Wolfgang Wagner wurde von Verteidigungsminister Mario Kunasek zum Brigadier befördert. „Ich gratuliere

Wolfgang Wagner zu seiner neuen Funktion. Durch seine langjährige Erfahrung im Bereich Luftunterstützung bringt er die entsprechende Voraussetzung als Kommandant mit. Ich wünsche Brigadier Wolfgang Wagner viel Soldatenglück“, so Minister Kunasek.

ASSISTENZEINSATZ IN WEST-ÖSTERREICH – KOMMANDO LUFTUNTERSTÜTZUNG HILFT

Wenige Tage vor der Luftraumsicherungsoperation „Dädalus 19“ wurden Assistenzanforderungen an das Bundesheer gestellt.



Die S-70 Black Hawk befreit die Bäume von der Schneelast.

Die durch intensiven Schneefall immer gefährlicher werdende Lawinsituation in Westösterreich war für die Luftstreitkräfte eine Herausforderung. Hubschrauber führten Erkundungsflüge und Lawinensprengungen durch und befreiten Bäume durch „Dow-nwash“ der Rotorblätter von der schweren Schneelast.

Eingesetzt wurden vom Kommando Luftunterstützung die AB212-Hubschrauber aus Hörsching, Alouette 3 aus Aigen und aus Langenlebern die Black Hawk S-70 und OH58 Kiowa sowie PC6-Flugzeuge. 🌿

ZIVILDIENT 2020 beim Roten Kreuz Traun

Foto: © Werner Asanger

Die 2019 stellungspflichtigen jungen Männer in Linz-Land sollten schon jetzt den Zivildienstplatz sichern.



Zivildienst beim Roten Kreuz ist sehr begehrt, ist doch der Rettungsdienst eine Aufgabe, die gleichermaßen Sinn stiftet, aber auch Begeisterung erweckt. Nur wenige wissen jedoch, dass die Plätze beschränkt und mittelfristig bereits vergeben sind. So ist der nächste freie Platz beim Roten Kreuz in Traun erst im Jänner 2020 verfügbar. Interessierte sollten deshalb ehest möglich – auch schon vor der Stellung – mit dem Dienstführenden Wolfgang Eisner Kontakt aufnehmen.

Gerne bietet das Rote Kreuz auch einen Schnuppertag im Rettungswagen an, um ein Gefühl für diese Betätigung zu bekommen.

Weiterführende Informationen bietet das Rote Kreuz Traun unter 07229/73082 oder traun@o.rotekreuz.at. 🌿




CONQUEST
FULL-SERVICE WERBEAGENTUR

GROSS GLOCKNERCHEN.

Wenn große Herausforderungen zur Kleinigkeit werden, liegt das am richtigen Agenturpartner. Wir helfen Ihrer Marke mit optimierten Marketingprozessen trittsicher nach oben. Also, welchen Gipfel können wir mit Ihnen erklimmen?

www.conquest.at

WWW.SBS-SERVICE.AT

OFFICE@SBS-SERVICE.AT



FACHGERECHTE WARTUNG UND REINIGUNG

+43 (0) 664 - 737 558 00

24h NOTDIENST

- | | |
|---|---|
| ☒ Kanal- und Abflussreinigung | ☒ Lüftungsreinigung |
| ☒ Öl- Fettabscheider Service | ☒ ADR - Transporte |
| ☒ Tank- Behälterreinigung | ☒ div. Notdienste |



SBS

SBS B.FUCHS GMBH
RADGRABENSTRASSE 3 • 4611 BUCHKIRCHEN • BÜRO T. +43 (0) 664 13 67 650

NEUIGKEITEN der FF Hörsching



VOLLVERSAMMLUNG

Am 15. Februar 2019 wurde die 148. Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hörsching abgehalten. Im Beisein zahlreicher Ehrengäste legte die Feuerwehr ihren Rechenschaftsbericht ab. **Kdt. Platzer bedankte sich vor allem bei der Mannschaft für die geleisteten Einsatz- und Übungsstunden sowie für die ständige Arbeit an Geräten und im neuen Feuerwehrhaus.** Das Kommando der FF Hörsching nutzte die Gelegenheit, um einige Kameraden anzugeloben, zu befördern, zu ehren und auszuzeichnen.

Angelobungen Aktiv:

Fabian Mairhofer
Benedikt Orso

Angelobungen Jugend:

Tabea Zeschan

Beförderungen:

Magdalena Wölfel zur Oberfeuerwehrfrau
Max Schneeweiß zum Hauptfeuerwehrmann

Ehrungen:

Ehrung für 25 Jahre Feuerwehrdienst –
LM Peter Kammerhofer
Ehrung für 40 Jahre Feuerwehrdienst –
HBI Andreas Platzer

Feuerwehrverdienstmedaille des Bezirkes in Bronze:

AW Thomas Affenzeller, BSc
HBM Bernhard Spaller
HBM Philipp Schmid

AUSZUG AUS DEM EINSATZWESEN 2018

Hier eine Auflistung der Einsätze aus dem Jahr 2018:

- 95 Einsätze
- 28 Brandeinsätze
- 67 Technische Hilfeleistungen
- 688 Einsatzkilometer
- 573 eingesetzte Einsatzkräfte
- 829 Einsatzstunden



LEISTUNGSSTUNDEN 2018

Bei Einsätzen, Übungen, Ausbildung, Veranstaltungen usw. leistete die Feuerwehr Hörsching 12.661 Stunden.

Übersicht aufgewendeter Stunden:

829	Stunden	Einsätze
4.681	Stunden	Mitgliederversammlungen, Besprechungen, Bewerbe und Leistungsprüfungen, Feste und Veranstaltungen
1.425	Stunden	Verwaltung, vorbeugender Brandschutz, Wartung Feuerwehrhaus und Geräte
1.995	Stunden	Übungen und Schulungen
553	Stunden	Lehrgänge und Kurse
3.178	Stunden	Jugend und Helfer
12.661	Gesamtstunden	



FREIWillIGE FEUERWEHR HÖRSCHING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf
www.ff-hoersching.at



Fotos: © FF Hörsching

NEUIGKEITEN der FF Rutzing

121. VOLLVERSAMMLUNG

Am 13. Jänner fand im Gasthaus Cagitz die 121. Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rutzing statt. Im Beisein diverser Ehrengäste, Vertreter der Gemeinde und Wirtschaft sowie anderer Blaulichtorganisationen führte HBI Hermann Wagner durch die Tagesordnung. Die einzelnen Funktionäre berichteten über ihren jeweiligen Fachbereich, gefolgt von einem Rückblick auf die Geschehnisse des vergangenen Jahres. Anschließend folgten die Ehrungen, die Ansprachen der Ehrengäste sowie das Schlusswort des Kommandanten.

Die Feuerwehr Rutzing gratuliert den Angelobten und Beförderten sehr herzlich! Recht herzlich bedanken wollen wir uns auch bei der Gemeinde für die Unterstützung sowie bei den umliegenden Feuerwehren bzw. Blaulichtorganisationen für die ebenfalls gute Zusammenarbeit im Jahr 2018.



BRANDDIENSTLEISTUNGSPRÜFUNG – AUSBILDUNGSSTART

Am 22. Jänner fand der Start zur Ausbildung für das Branddienstleistungsabzeichen in Bronze statt. Beim ersten Termin wurde von OBI Jörg Lorinser und BI Michael Hartl der generelle Ablauf dieser Leistungsprüfung besprochen. Erklärt wurden die einzelnen Aufgaben der jeweiligen Personen sowie die Szenarien, welche bei dieser Prüfung auf die Teilnehmer zukommen können. Bei dieser Leistungsprüfung handelt es sich um das Pendant zum technischen Hilfeleistungsabzeichen; sie behandelt das Thema Brandbekämpfung. Die Abnahme der Leistungsprüfung wird im April stattfinden, für die Vorbereitung dafür finden jeden Dienstagabend Übungen statt.

ÜBUNG TÜRÖFFNUNG

Da die Wittersituation die geplante Eisrettung nicht zugelassen hat, stand als Alternative das Thema Türöffnung auf dem Programm. Diverse Öffnungsvarianten sowie das dafür nötige Werkzeug und mögliche Vorgehensweisen wurden theoretisch und praktisch durchgenommen.

EINGESCHLOSSENE PERSON IN LIFT, FRINDORFER STRASSE

In einem Industriebetrieb blieb ein Lastenaufzug 30 cm nach Abfahrt aus dem Obergeschoß stehen. Die darin befindliche Person löste daraufhin den Notruf über die Aufzugsanlage aus, was wiederum die Feuerwehr auf den Plan rief. Der Feuerwehr gelang es durch Öffnen der oberen Aufzugstüren die Person nach kurzer Zeit unverletzt zu befreien. 17 Mann der FF Rutzing standen im Einsatz.

BRAND KFZ, LOGISTIKPARK

Am 8. Februar 2019 wurde die Feuerwehr kurz nach 20 Uhr zu einem Brandmeldealarm gerufen. Noch auf der Anfahrt wurde dem erstausrückenden Rüstlöschfahrzeug durch Florian LFK mitgeteilt, dass ein weiterer Einsatz an derselben Einsatzadresse vorliegt, nämlich ein Fahrzeugbrand.

Am Einsatzort angekommen stellte sich nach der Erkundung heraus, dass der Brandmeldealarm durch den brennenden Lkw-Auflieger am Firmengelände ausgelöst wurde. Dieser war aus unbekannter Ursache während des Entladens in Brand geraten, der Fahrer konnte den Lkw noch von der Entladerampe wegziehen und die Zugmaschine abkoppeln. Umgehend wurde mittels Schaum-schnellangriff mit den Löscharbeiten begonnen. Nachdem der Brand am Lkw-Auflieger gelöscht war, musste dieser noch abgeräumt werden, um die letzten Glutnester abzulöschen. Im Zuge der zweiten Alarmierung wurde die FF Breitbrunn zusätzlich zum Brand alarmiert. Von der FF Rutzing befanden sich 29 Mann im Einsatz. 🍀



FREIWILLIGE FEUERWEHR RUTZING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf
www.ff-rutzing.at



Fotos: © FF Rutzing


POLIZEI

INFORMATIONEN der Kriminalprävention des Landeskriminalamtes OÖ

Seit Juni 2018 ist es zu einer Vielzahl an betrügerischen Anrufen bei älteren oder betagten Personen gekommen. Die unbekannten Täter geben sich als Polizisten aus und teilen ihren Opfern mit, dass ein Angehöriger in einen Verkehrsunfall verwickelt oder festgenommen wurde und eine hohe Bargeldsumme als „Kautions“ bezahlt werden müsse.

Wie bereits mehrfach in den Medien und von der Polizei berichtet, kam es in den vergangenen Wochen vermehrt zu betrügerischen Anrufen von unbekannten Tätergruppierungen. Hierbei handelt es sich um eine Facette des bereits lange bekannten Neffentricks. Den potentiellen Opfern wird von einem Betrüger, der sich als Polizist ausgibt, eine Notlage vorgespielt, in dem ihnen von einem angeblichen Verkehrsunfall eines nahen Angehörigen berichtet wird. Um eine Haftstrafe zu vermeiden, müsse eine hohe Kautions in bar an einen Polizisten übergeben werden.

PRÄVENTION

Allein in den vergangenen Wochen wurden drei Oberösterreicher und Oberösterreicherinnen Opfer dieser Betrüger. Erschwerend bei den Er-

mittlungen kommt hinzu, dass die Betrugshandlungen erst oft Stunden später polizeilich angezeigt werden. Da die Gesamtschadenssumme österreichweit bereits im hohen sechsstelligen Bereich liegt, wird im polizeilichen Vorgehen spezielles Augenmerk auf die Prävention gelegt. Banken und diverse öffentliche Einrichtungen wurden und werden sensibilisiert.

KLARSTELLUNG

Die Polizei ruft niemals bei Angehörigen an und fordert Geld, geschweige denn kommt sie zu Privatpersonen nachhause, um Geld oder Wertgegenstände abzuholen.

In diesem Zusammenhang ersucht die Polizei auch die Bevölkerung, Angehörige oder bekannte ältere Personen über diese Art des Betruges in Kenntnis zu setzen und über die richtige Vorgehensweise zu informieren.

TIPPS DER KRIMINALPRÄVENTION:

- Brechen Sie Telefonate, bei denen von Ihnen Geldleistungen gefordert werden, sofort ab. Lassen Sie sich auf keine Diskussionen ein und machen Sie Ihrem Gegenüber entschieden klar, dass Sie auf keine der Forderungen/Angebote eingehen werden.

- Lassen Sie sich, auch von Polizisten, im Zweifelsfall immer Dienstaussweise zeigen.
- Falls Verwandte ins Spiel gebracht werden, kontaktieren Sie diese, um die Echtheit eines vermeintlichen Vorfalls nachzuprüfen.
- Lassen Sie niemanden in Ihr Haus oder Ihre Wohnung, den Sie nicht kennen. Verwenden Sie zur Kontaktaufnahme die Gegensprechanlage oder verwenden Sie die Türsicherungskette oder den Sicherungsbügel.
- Falls es zu einem Betrug gekommen ist, sind alle Informationen zum Täter besonders wichtig; notieren Sie Aussehen, Kleidung, Sprache, Autokennzeichen, Autofarbe etc.
- Erstellen Sie umgehend Anzeige bei der nächsten Polizeidienststelle. ☺

POLIZEIINSPEKTION HÖRSCHING

Neubauer Straße 26, 4063 Hörsching
Telefon: 059133-4134

TOP INFORMIERT

Erziehung in Hörsching

Fotos: © Käthe Recheis-Volksschule, Käthe Recheis-Neue Mittelschule

NEUIGKEITEN aus der Käthe Recheis-Volksschule Hörsching

BESUCH DES BÜRGERMEISTERS

Am 28. Jänner 2019 besuchten alle dritten Klassen nacheinander den Bürgermeister im Gemeindeamt. Roland Firneis führte uns durch das Gebäude und ließ hinter die Kulissen einer Gemeinde blicken. **Beim Herrn Bürgermeister erhielten die Kinder die Gelegenheit, ihm viele Fragen zu stellen, wodurch sie einen Einblick in das Leben eines Bürgermeisters erhielten.** Zum Abschluss lud Gunter Kastler noch ins Café Fontana auf Saft und Würstel ein. Herzlichen Dank für diesen spannenden Vormittag!



Die Schüler der Volksschule hatten viele Fragen an den Bürgermeister Gunter Kastler.

bannt folgten sie zwei Stunden dem Dargebotenen und machten fleißig mit. Zu guter Letzt besuchte noch Helmi selbst die jeweiligen Klassen, ließ sich gerne angreifen und mit den Kindern fotografieren. Helmi beglückte die Schüler mit vielen Geschenken und wurde mit einem lauten „Auf Wiedersehen“ freudlichst verabschiedet. **Bestimmt hilft diese Veranstaltung mit, die Hörschinger Kinder sicherer durchs Leben zu bringen.**

EISLAUFEN AM EISLAUFPLATZ BEIM SCHÖRGENHUBBAD

Am 31. Jänner 2019 fuhren die Klassen 3a und 3b ins Schörgenhubbädd zum Eislaufplatz. Unter freiem Himmel konnten die Kinder ihr Können verbessern. Bei strahlendem Sonnenschein kam der Spaß auch nicht zu kurz.



THEATERBESUCH IN LINZ

Wie jedes Jahr fuhr die Käthe Recheis-Volksschule in der Vorweihnachtszeit nach Linz ins Theater. Das Schauspielhaus konnte für die Aufführung des Theaterstückes „Peterchens Mondfahrt“ für unsere Volksschule allein gebucht werden. Positive Kritik ging dem Stück voraus, es fand bei Schülern und Lehrerinnen

HELMI-AKTION FÜR DIE ERSTEN KLASSEN

Die Helmi-Verkehrsveranstaltung für die ersten Klassen, organisiert von AUVA und KFA, war auch heuer wieder ein voller Erfolg. Dabei wurden die Kinder bestens über Verkehrssicherheit, richtiges Verhalten im Straßenverkehr und über Verkehrsgefahren unterrichtet. Ge-



gleichermaßen großen Anklang. Die Kinder verhielten sich muster- gültig und waren von dem Ausflug nach Linz sehr begeistert. Für sie ist diese Schulveranstaltung immer wieder ein unvergessliches Erlebnis; vielleicht beeinflusst dieses bei manchen Kindern die zukünftige Freizeitgestaltung, was sehr zu wünschen wäre.

SCHÜLEROLYMPIADE DER VIERTEN KLASSEN

Am 5. Februar 2019 fuhren drei Kinder aus den vierten Klassen zu einem Lesewettbewerb der Raiffeisenbank nach Linz. Jedes Kind musste zuvor drei Bücher lesen und gut über deren Inhalt Bescheid wissen. Sie traten dann bei dem Wettbewerb gegen andere Schulen aus dem Bezirk Linz- Land an. Bereits bei der Ankunft durften sie ein Foto mit Sumsi machen, was ihnen sehr viel Spaß bereitete. Beim Wettbewerb mussten die Kinder Fragen schriftlich be- antworten und dann gab es für jede richtige Lösung einen Punkt. Leider war nach einigen Runden Schluss. Dennoch hat es den Kindern großen Spaß gemacht, an dieser Veranstaltung teilzu- nehmen. Als Stärkung vor der Ab- fahrt gab es noch Wurstsemmeln und Getränke, was sich alle Kinder auf jeden Fall mehr als verdient hatten. 🍌

NEUIGKEITEN aus der Käthe Recheis-NMS Hörsching

TAG DER OFFENEN TÜR

Der Tag der offenen Tür hat an der NMS Hörsching schon eine lange Tra- dition. Am 10. Jänner 2019 hatten Schüler und Eltern von 8 bis 13.40 Uhr die Möglichkeit, in der Obhut unserer Führerinnen die beiden Schulgebäude zu erkunden. Von 10 bis 11.45 Uhr konnten im 20-Minuten-Takt fünf Stationen zu den Themen Hauswirtschaft, Informatik, Naturwissenschaften, Schulbibliothek und Sport besucht werden. **Das abwechslungsreiche Programm wurde von den Besuchern begeistert angenommen.**

Am Abend waren interessierte Eltern zum Vortrag „Vier Jahre Volksschule, was nun?“ des Bildungsberaters SR Reinhard Schmidberger eingeladen. Neben den verschiedenen Bildungs- und Berufswegen, die den Kindern nach der Volks- schule offenstehen, wurde auch das Angebot der NMS Hörsching vorgestellt. Mit der Beantwortung anstehender Fragen durch Bildungsberater und Schul- leiter ging ein sehr informativer Tag zu Ende.

ZERTIFIKATSVERLEIHUNG „NEUE AUTORITÄT“

Am 17. Dezember 2018 wurde im Rahmen einer kleinen Feier den Lehrkräften der NMS Hörsching von Mag. Wilhelm Schönangerer, dem Leiter des Beratungs- zentrums für Lehrende und Schulen, die Zertifizierung zur Partnerschule der Pädagogischen Hochschule im Netzwerk „Neue Autorität und Schule“ über- reicht. **Dieser Auszeichnung ging eine intensive dreisemestriges schulinterne Fortbildung voran, an der alle unterrichtenden Lehrkräfte teilgenommen und sich die sieben Säulen der Neuen Autorität nach Haim Omer erarbeitet hatten.**

Das Konzept der Neuen Autorität orientiert sich nicht an der Macht- und Kontroll- dynamik der althergebrachten Auffassung von Autorität. Das von Haim Omer ursprünglich für hoch eskalierte Familien entwickelte Modell wird an die aktuelle Entwicklung der Jugendlichen angepasst. Es lehnt sich an die Haltung des gewaltlosen Widerstandes von Mahatma Gandhi und Martin Luther King an. Neue Autorität vermittelt schwierigen Schülern die klare Aussage „Ich bin da und ich bin mit deinem Verhalten nicht einverstanden. Wie können wir das ändern und wie kannst du den Schaden gutmachen, der im Zuge deiner Hand- lungen entstanden ist?“

Die beiden Referentinnen Mag. Karin Schmidberger, BEd, und Martina Weichselbaumer, BEd, begleiteten das Kollegium in diesem Prozess. Mit der Ver-

**KÄTHE RECHEIS-
VOLKSSCHULE
HÖRSCHING**



Ilse Wurzer

Schulstraße 3, 4063 Hörsching
Telefon: 07221/72412-11
Fax: 07221/72412-15
E-Mail: vs.hoersching@eduhi.at
Internet: www.vs-hoersching.at



leihung des Zertifikats ist der Entwicklungsprozess aber nicht abgeschlossen. Jährliche Fortbildungen werden folgen und in die Schulentwicklung des Standortes eingebunden, um sich den sich ändernden pädagogischen Anforderungen stellen zu können.

GROSSE EIGENINITIATIVE BEI DER WEIHNACHTSFEIER 2018

Mit großem Eifer und Einsatz bereiteten sich unsere Schüler auf die Weihnachtsfeier 2018 vor. Oftmals erfordert es ja ziemlich großen Mut, vor der ganzen Schule aufzutreten, zu musizieren oder zu tanzen. Die vergangene Weihnachtsfeier bestätigte in erstaunlicher Weise, dass Kinder und Jugendliche auch in unserer eiligen, lauten Vorweihnachtszeit einfühlsam sein können. **Das Thema des Festes lautete „Zeit geben – Zeit nehmen“.** Ein ruhiger Sternentanz, Texte „über das Wünschen“ und melodische Weihnachtslieder der ersten bis dritten Klassen stimmten alle Mitfeiernden gut ein.

Der Höhepunkt der Feier war das von der Schülerin Ida Wiesinger aus der vierten Klasse selbst geschriebene Rollenspiel „Weihnachten einmal anders“. Ein Kind ist traurig, weil es erlebt, wie seine Eltern vor lauter Vorbereitungsstress in der Feier keinen Sinn mehr sehen. Darum beschließt es, Weihnachten wieder einen Sinn zu geben und bringt in der Nacht vor dem Fest die Geschenke samt Baum zu einer vom Schicksal schwer getroffenen Familie. Beim zunächst turbulenten Gespräch mit seinen Eltern erklärt das Kind am Weihnachtsabend: „*Mehr als alle schönen Geschenke macht es mich glücklich, wenn wir Zeit füreinander haben!*“ So wird es für die kleine Familie doch noch ein sehr herzliches Weihnachtsfest.

VERHALTEN AUF BAHNHÖFEN UND GLEISEN

Nachbericht der Schüler der vierten Klassen

Um auf die vielen Gefahren im Bahnverkehr aufmerksam zu machen, hielt ein Sicherheitsbeamter der ÖBB einen sehr wichtigen Vortrag für uns. Wir alle waren sehr überrascht und erschrocken, was alles passieren kann und leider auch wirklich geschieht. Jährlich sterben zu viele Jugendliche, weil sie auf Gleisen spielen, sich gegenseitig mit Handys filmen oder durch Mutproben in den Starkstrom geraten.

Dieser Vortrag hat uns aufgerüttelt und sollte auch für jüngere Schüler gehalten werden, damit sie sehr bald für diese lebenswichtige Thematik sensibel werden.

VER- BOTE



- Nicht über Gleise gehen!
- Andere nicht auf Gleise stoßen!
- Keine Mutproben auf abgestellten Waggonen!
- Nicht die weiße Linie auf Bahnsteigen überschreiten!

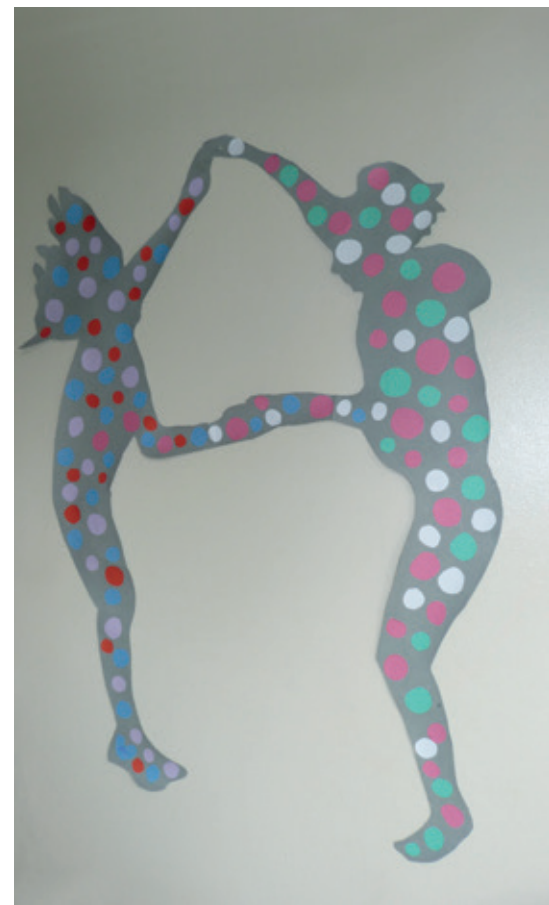
GE- BOTE



- Denke an deine Sicherheit!
- Informiere dich und andere über die Gefahren auf Gleisen!
- Wenn die Ampel auf Rot schaltet – bleibe stehen! Züge können in Sekunden da sein!

SCHÜLERARBEITEN AUS DEM WERKUNTERRICHT

Im Werkunterricht des ersten Halbjahres sind wieder zahlreiche Kunstwerke entstanden. Die Entfaltung der eigenen Kreativität sowie das Erlernen traditioneller Techniken stehen in diesen Unterrichtsstunden im Mittelpunkt. 🍷



**KÄTHE RECHEIS-
NEUE MITTELSCHULE
HÖRSCHING**



SR Dir. Siegfried Kapl

Franz-Jungmeir-Straße 5,
4063 Hörsching

Telefon: 07221/72017-11

Fax: 07221/72017-15

E-Mail: direktion@nms-hoersching.at

Internet: www.nms-hoersching.at



Foto: © Dornstädter Architekten ZT GmbH

TAG DER OFFENEN TÜR

Im Kindergarten Öhndorf findet am **Samstag, dem 15. Juni 2019** ein Tag der offenen Tür statt.

Kinder, Eltern und Interessierte haben von 9 Uhr bis 11 Uhr die Möglichkeit, unsere Bildungseinrichtung zu besichtigen. Das Team des Kindergartens steht auch gerne für Fragen zum Konzept zur Verfügung. 🌱

KINDERGARTEN HÖRSCHING

Notburga Peter

Spatzenweg 1, 4063 Hörsching

Telefon: 07221/74326

E-Mail: kindergarten@hoersching.at

ADVENTMARKT im Schülerhort Hörsching



Fotos: © Hort Hörsching

SCHÜLERHORT HÖRSCHING



Michaela Stadler

Rupert-Willenstorfer-Straße 5

4063 Hörsching

Telefon: 07221/73530-40

E-Mail: schuelerhort@hoersching.at

Am 29. November 2018 lud der Schülerhort Hörsching zum Adventmarkt ein. Die Kinder haben sich in den Wochen davor schon fleißig darauf vorbereitet. Es wurden Adventlieder einstudiert und eifrig gebastelt.

Eltern und Verwandte der Kinder konnten an verschiedenen Verkaufsständen die selbstgestalteten Vogelhäuser, Weihnachtssterne, Wichtel, Glücksbringer, Gelkerzen, Baumbehänge und noch vieles mehr kaufen.

Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Einerseits konnte man sich mit leckerem Punsch aufwärmen, andererseits versorgten uns Johann Litzlfellner und Bernhard Maier mit köstlichen Bartwürsteln und Kartoffellocken, wofür wir uns herzlich bedanken möchten.

Ein weiterer Dank gilt auch Ing. Markus Kirchmair, der uns wieder mit seinem fotografischen Talent unterstützte.

Der Reinerlös des Adventmarktes kommt natürlich den Hortkindern zugute. Unter anderen wurde damit eine Seifenblasenshow am Faschingsdienstag finanziert. 🌱



Eröffnungsfahrt Genussreise Piemont Mi. 24.04. - So. 28.04.2019

1. Tag 24.04.2019 **Anreise**

2. Tag 25.04.2019 **Alba Langhe**

Nach dem Frühstück Busfahrt nach Alba und Treffen mit der Reiseleitung. Ausgangspunkt für die Tour sind die berühmten "Langhe", einer wunderschönen Hügellandschaft, übersät mit Weingütern, Bauernhöfen, Schlössern und Burgen für erlebnisreiche Erfahrungen. Am Vormittag besichtigen Sie Alba, Stadt der hundert Türme und Umschlagplatz des Trüffels. Nachmittags geht es weiter auf Entdeckung der piemontesischen Haselnuss, die wir in einem Landbetrieb und Nussplantage kennenlernen. Kostprobe: Haselnüsse eigener Produktion "Nocciola IGP Tonda Gentile delle Langhe".

3. Tag 26.04.2019 **Asti Monferrato Canelli**

Nach dem Frühstück geht es ins beeindruckende Monferrato Gebiet. Einer etwas anderen Weinbaugegend des Piemonts. Sie "tauchen ein" in die Keller von Canelli, auch "unterirdische Kathedralen" genannt, wo noch mit klassischer Methode der Schaumwein erzeugt wird; mit Verkostung eines Kelches Metodo Classico. Am Abend rustikales Abendessen in einem Weinkeller mit Weinprobe: einen angenehmen Abend in direktem Kontakt mit den Gastgebern, der uns verrät, was aus einem einfachen Wein einen großen Wein macht!

4. Tag 27.04.2019

Casale Monferrato & Reisproduktion

Casale Monferrato und Besichtigung einer Reisproduktion. Nach dem Frühstück Besichtigung von Casale Monferrato mit Besuch eines Reisanbaus im berühmten Principato di Lucedio mit Mittagessen. In der mittelalterlichen Abtei des Principato di Lucedio, in Trino im Herzen des Piemonts, hat der Reisanbau seit jeher Tradition. 1123 von Zisterziensermönchen gegründet, rodeten diese das Land und führten schon Anfang des 15. Jahrhunderts, als Erste in Italien, den Reisanbau ein. Das Produkt selbst, der Reis, wird bei einer Verkostung in Form eines Mittagessens probiert. Nach einem Risotto Mittagessen geht es wieder heimwärts.

5. Tag 28.04.2019 **Heimreise**

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordservice
- 4x Übernachtung / Halbpension im Hotel: Hotel Antiche Mura**** in Saluzzo
- Frühstücksbuffet
- 1x Abendessen mit Weinverkostung im Weinkeller
- Ganztagesreiseleitung Alba Langhe
- Besichtigung einer Nussplantage mit Verkostung
- Ganztagesreiseleitung Monferrato Canelli
- Besichtigung einer Sektkellerei inkl. eines Glases Metodo Classico
- Ganztagesreiseleitung Asti - Monferrato mit der Abtei Lucedio
- Besichtigung der Abtei Lucedio mit Reisverkostung (2x Risotto, Dessert, 1/3l Wein, 1 Espresso, Mineralwasser)

Abfahrt:

05:00 Uhr Tom-Reisen Rübenstraße

05:10 Uhr Hitzing Drehscheibe

05:15 Uhr Pasching Gemeindeamt

05:30 Uhr Traun Shell Tankstelle

05:45 Uhr Marchtrenk Feuerwehrhaus

Preis pro Person im DZ € 495,-

Preis pro Person im EZ € 629,-

TOM REISEN

Anmeldungen unter:

**Tel.: 07221 88850 oder office@tom-reisen.at
Bahnhofstraße 24, 4063 Hörsching**



Sie suchen jemanden ...

- der Sie berät und Ihnen ein kostenloses Angebot liefert?
- der zuverlässig und kompetent Ihre Baustelle abwickelt?
- der persönlich für Sie da ist?

Wir bieten Ihnen eine ...

- individuelle und kostenlose Beratung
- prompte Angebotserstellung
- Komplettleistung
- rasche und zuverlässige Bauabwicklung
- persönliche Betreuung.

**Ing. Krischak Herbert
Bau GmbH**

**Pflasterung
Plattenverlegung
Einfriedung**

**A-4063 Hörsching, Falkenweg 4
Tel./Fax: 07221 / 73 923 - Mobil: 0664 / 39 36 741
www.krischak-bau.at - krischak-bau@aon.at**

WAS HAT SICH GETAN im ÖGJ-Jugendzentrum Hörsching

Im vergangenen Quartal fanden im Jugendzentrum wieder viele spannende Veranstaltungen und Workshops statt.

SUPER SMASH BROS-TURNIER

Ein halbes Jahr lang wurde fleißig trainiert, um die besten Fertigkeiten im Spiel „Super Smash Bros“ zu erlangen. Im November war es endlich so weit, das große Turnier mit vielen Zusehern fand im JUZ statt. Einen ganzen Tag lang kämpften die Teilnehmer um den ersten Platz. Auf die drei Sieger warteten tolle Preise und extra für diesen Anlass gratulierte Pokale.

WEIHNACHTSMARKT

Um ein möglichst gutes Bild auf dem Weihnachtsmarkt abzuliefern, hauten sich die Jugendlichen mächtig ins Zeug. Eine Woche vor dem Weihnachtsmarkt wurden sechs Kilo Kekse gebacken, 26 Kekshäuser gebastelt, fünf Kilo Mandeln karamellisiert und mit Zimt verfeinert. Außerdem wurde die Zubereitung von Raclettebrot geübt und leckerer Kinderpunsch hergestellt. Zum Glück wurde die Mühe belohnt und viele Besucher freuten sich über unseren großartigen Stand.

SUCHTPRÄVENTIONSWORKSHOP

In Kooperation mit Street Work Leonding veranstalteten wir einen Drogen- und Suchtpräventionsworkshop im Kulturzentrum Hörsching. Andreas Reiter von pro mente war unser erfahrener Referent und gestaltete den Abend sehr informativ. Auch die Teilnehmer konnten sich einbringen. Die Jugendlichen wurden für die Gefahren von Suchtmitteln sensibilisiert, außerdem wurde die Frage geklärt, ab wann man süchtig ist. **Informativ, lehrreich und wichtig!**

GESPRÄCHSRUNDE ZUM THEMA TOLERANZ

Am Internationalen Tag für Toleranz starteten wir eine Gesprächsrunde zur Frage, was Toleranz bedeutet. Dazu fertigten wir einige Kärtchen mit verschiedenen Fragestellungen an, etwa „Ist Toleranz und Tolerieren das Gleiche?“, „Wie kann ich Toleranz ausüben?“ Ein sehr gemütlicher und aufschlussreicher Abend, bei dem über viele Ansichten und Einstellungen debattiert wurde. 🌱



Fotos: © ÖGJ-Jugendzentrum Hörsching



B&B promotion
Kein Auftrag ist uns zu klein!

Siebdruck und Tampondruck

Wir handeln und veredeln -
Schreibwaren, Feuerzeuge, Taschen,
Textilien, Schirme, uvm.

Wir nehmen es wörtlich!
Wir bedrucken auch Kleinmengen
für Privatkunden, Vereine und Firmen.





Werbemittelhersteller

Hans-Sachs-Straße 122, 4600 Wels | Telefon: 0664/3448794 | Fax: 07221/73494 | E-Mail: bundb_promotion@aon.at

IN DER FREIZEIT

Sport- und Vereinsnachrichten

RÜCKBLICK

Adventfahrttage und Jahresabschlussfeier

Modellbahnclub
Schaching 

Die vergangenen Adventfahrttage waren diesmal von der Besucheranzahl und den Spenden sehr erfreulich. Aufgrund der Anlagenreportage in der Zeitschrift „Modellbahnwelt“ konnten wir sogar Besucher aus dem Wiener Raum sowie aus Salzburg begrüßen.

ADVENT

Manche Besucher kamen des Öfteren, da wir an jedem „Betriebstag“ Züge unterschiedlicher Zeitepochen fahren ließen. Auch dieses Mal durften wir wieder Bürgermeister Gunter Kastler, Vizebürgermeisterin Regina Habith und Gemeinderat Klaus Wahlmüller bei den Adventfahrttagen begrüßen. Für unsere kleinen Besucher gab es ein Suchrätsel, bei dem sie anhand von Detailfotos das Original auf der Anlage finden mussten. Zudem wurden sie gefragt, was ihnen auf der Modellbahnanlage am besten gefällt. Alle Mitspieler haben sich großartig geschlagen, nach einer groben Vorauswahl wurden fünf Gewinner gezogen.

Wir danken allen Besuchern für ihren Besuch bei den Adventfahrttagen.

JAHRESABSCHLUSSFEIER 2018

Die Jahresabschlussfeier fand am 25. Jänner 2019 im Café Fontana



Zahlreiche Besucher bestaunten unsere Modellbahnanlage.

Foto: © Modellbahnclub Hörsching

statt. Neben unseren treuen Mitgliedern durften wir auch Bürgermeister Gunter Kastler, Gemeinderat Klaus Wahlmüller und Norbert Schwarz begrüßen. Vizebürgermeisterin Regina Habith musste an diesem Abend einen anderen Termin wahrnehmen, konnte aber trotzdem gegen Ende der Veranstaltung noch dazustoßen.

Nach der Begrüßung der Gäste ließ unser Obmann Josef Braun noch einmal das vergangene Jahr Revue

passieren und gab auch einen Ausblick auf das geplante Vereinsgeschehen. Parallel dazu wurden Bilder vom letzten Vereinsjahr gezeigt, darunter der Clubausflug, das Grillfest und die Adventfahrttage. 

INFORMATION

Jeden letzten Dienstag im Monat ist Fahrbetrieb auf unserer Anlage.

KREATIVES GESTALTEN

Altes Handwerk neu belebt

Am **12. April 2019** veranstaltet die Goldhaubengruppe Hörsching einen „**Knopfkurs**“. In diesem Kurs werden bunte Zwirnnöpfe für Hemden, Blusen, Dirndlkleider, Kettenanhänger oder als Zierde für Hauben, Polster u. v. m. selbst gefertigt.

Es werden Grundtechniken mit vielen Kombinationsmöglichkeiten gelehrt, kreativen Köpfen sind keine Grenzen gesetzt.

Anmeldung:

Susanna Skoda, 0676/81412589,
skoda.susi@yahoo.de

Kosten exkl. Materialbeitrag: € 5,00
Der Kursort wird noch bekanntgegeben. 🍀



ADVENTSINGEN DES CHORS

AD HOC. Eine stille Stunde vor der stillen Nacht

Der 4. Adventssonntag fiel 2018 auf den 23. Dezember, entsprechend weihnachtlich wurde das Programm des Adventsingens gestaltet. Spätestens beim abschließenden gemeinsamen „Stille Nacht“ kehrte in alle Besucher und Mitwirkenden Weihnachtsstimmung ein.

„Das ‚Stille Nacht‘ ist eigentlich dem Heiligen Abend vorbehalten“, betont Chorleiter Prof. Siegfried Humenberger, „darin sind wir uns im Chor einig.“ Nur alle sieben Jahre wird eine Ausnahme gemacht, eben wenn das Adventsingens auf den 23. Dezember fällt. Noch dazu war 2018 das 200-Jahr-Jubiläum dieses wohl berühmtesten Liedes der Welt. **So erklang die erste Strophe wie seinerzeit bei der Uraufführung als Männerduett mit Gitarrenbegleitung**, bevor alle Sängerinnen und Sänger und auch die Besucher einstimmten und einen wunderbaren großen und vollen Weihnachtsklang erzeugten.

Davor wurden noch Lieder aus unterschiedlichen Stilrichtungen in verschiedenen Sprachen gesungen. Traditionell wirkten neben dem Chor Ad Hoc auch der Kinderchor und der Jugendchor der Musikschule Hörsching sowie ein Bläserensemble mit. Meditative Texte zur Weihnachtszeit ergänzten die besinnliche Stimmung. 🍀

NEWS aus dem Elternverein



Ganz und gar nicht untätig waren die Mitglieder des Elternvereins in den letzten Monaten. Es wurden einige Aktivitäten auf die Beine gestellt, die den Schülerinnen und Schülern der Käthe Recheis-Volksschule großen Spaß machten.

So gab es beispielsweise in der Vorweihnachtszeit ein Adventkranzbinden mit den Kindern der dritten und vierten Klassen, die zuhause stolz ihre Werke präsentierten. Natürlich war der Elternverein wieder auf den Hörschinger Adventmärkten vertreten: mit einer Bastelstube im Gemeindezentrum und mit einem eigenen Stand am Eder-Weihnachtsmarkt.

Bei der Schuleinschreibung für die zukünftigen Taferlklassler wurde wieder ein Buffet mit Kaffee und Kuchen bereitgestellt, um den Eltern die Wartezeit zu verkürzen und um die kleinen Schulanfänger zu belohnen.

Momentan laufen die Vorbereitungen für das Schulfest auf Hochtouren. Dieses soll wieder am letzten Schultag im und vor dem KUSZ und am Sportplatz über die Bühne gehen. 🍀

CHORAUFTRITTE IN NÄCHSTER ZEIT



- 31. März 2019:** Messgestaltung in der Pfarre Wels-Heilige Familie
- 11. Mai 2019:** Musikalische Umrahmung der Firmung in Hörsching
- 2. Juni 2019:** Stadtsingen um 17 Uhr bei Familie Salinger, Neubau

Save the date! Am 16. November 2019 findet das Jubiläumskonzert „25 Jahre Chor Ad Hoc“ im KUSZ statt.

WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe

In den Wintermonaten standen Handarbeit und Kreativität hoch im Kurs beim Verein Wir gemeinsam.

Einige Vereinsmitglieder haben mit Freude und Begeisterung ihre Produkte und Handarbeiten beim Hörschinger Adventmarkt präsentiert. **Ein großes Dankeschön an die Ausstellerinnen Gertraud, Traudi, Annemarie, Hanni, Monika und die Hörschinger Häkeldame Manuela sowie an unsere fleißigen Helfer Rudi, Franz und Karl!**

Anfang Jänner fand in Alkoven ein Workshop zum Thema Änderungsschneiderei statt. Vier Mitglieder nahmen daran teil und bearbeiteten verschiedene

Kleidungsstücke. Natürlich hatten wir neben der Arbeit auch jede Menge Spaß. Die Teilnehmer danken Christine für die fachliche Kompetenz und ihre Geduld und hoffen, dass es eine Wiederholung dieses lehrreichen Workshops gibt.

Alle Interessierten sind übrigens jederzeit willkommen, an einem Tausch- & Plausch-Treffen teilzunehmen. Wir freuen uns auf euren Besuch! 🍷

DIE NÄCHSTEN TERMINE

1. April 2019:

19 Uhr, Gemeinde Kirchberg (Mehrzweckraum)

7. Mai 2019:

19 Uhr, Pasching (Paschingerhof) – Pflanzlertausch



Foto: © Robert Lang

ÜBER DEN WOLKEN

VEREINSAUSFLUG

Am 16. Jänner 2019 machte sich eine Gruppe von 43 Vereinsmitgliedern der Flughafenfreunde aus Hörsching trotz – oder gerade wegen – großer Schneemassen und Eiseskälte auf nach Gosau, um an der „Nacht der Ballone“ im Rahmen der Alpen-Trophy 2019 teilzunehmen.

TAUSENDE SCHIFAHNER IN HÖRSCHING

Wegen der angekündigten massiven Schneefälle am ersten Jännerwochenende, bekannter-

maßen die Tage mit dem stärksten Aufkommen im Wintercharterverkehr an den Alpenflughäfen, entschied sich der britische Reiseveranstalter TUI-Crystal, einen Teil der für Salzburg geplanten Flüge aus Großbritannien und Irland über Linz abzuwickeln. Hinzu kamen noch Ausweichflüge von dem ebenfalls schneebedingt gesperrten Flughafen Innsbruck. **Der Linzer Flughafen wurde kurzerhand zu einem Wintercharterflughafen mit tausenden Schifahrern.**

TRANSPORTFLUG NACH AUSTRALIEN

Dieser Transportflug gehört wohl zu den exotischsten und denkwürdigsten Flügen, die jemals am Flughafen Linz abgewickelt wurden. Mit satten 311 Stunden Verspätung landete eine Boeing C-17A Globemaster III der Royal Australian Air Force, um militärische Fracht für ihr Heimatland Australien abzuholen. Noch am selben Tag ging es für die Maschine über Großbritannien, die US-Ost- und Westküste und über Hawaii zurück nach Brisbane. 🍷

NEUES JAHR, NEUES GLÜCK



Das vergangene Jahr wurde vom Pensionistenverband gebührend verabschiedet, doch auch im Jahr 2019 fanden schon großartige Veranstaltungen statt. Auf weitere Highlights darf man sich freuen.

Mit der Verbandsweihnachtsfeier am 12. Dezember im KUSZ hat der PV Hörsching das Jahr 2018 gebührend ausklingen lassen. Auf die rund 230 anwesenden Gäste wartete auch wieder ein ansprechendes Rahmenprogramm. Für weihnachtlich-sinnliche Klänge sorgte ein Kinderchor, der von Ulrike Götz organisiert und mit der Gitarre begleitet wurde. Abschließendes Highlight war eine Schuhplattlergruppe, die richtig Schwung in den Saal brachte.

Und weil das gemeinsame Feiern im vergangenen Jahr so schön war, begann auch 2019 mit einem Fest. **Beim Faschingsball fanden sich viele tanzwütige und ausgefallene kostümierte Besucher ein, die sich an der guten Stimmung erfreuten.** Neben einer Tombola durfte auch eine Maskenprämierung nicht fehlen. Eines kann nach dieser Veranstaltung mit Bestimmtheit gesagt werden, für den Fasching ist man nie zu alt!

Selbst das kalte Wetter im Jänner konnte die unternehmungslustigen Pensionisten und Pensionistinnen des PV nicht davon abhalten, sich für den ersten Ausflug 2019 anzumelden. Es ging nach einem Stopp bei der Fa. Wenatex weiter nach St. Wolfgang am Wolfgangsee. Mit einer Kutsche wurden die schönsten Plätze dieser Ortschaft angesteuert. Zum Aufwärmen gab es danach ein gutes Schnäpschen.

Diese Fahrt war jedoch nur der Anfang. Resi Puttinger und ihr Team haben mit viel Liebe noch zahlreiche Ausflüge geplant. 🍷

Fotos: © Pensionistenverband Hörsching



Bei der Maskenprämierung gab es viele tolle Preise.



Begeisterte Gesichter bei der Weihnachtsfeier 2018 im KUSZ



Die Ausflüglerinnen gönnten sich ein kleines Püschchen bei der Fa. Wenatex.



FOEDINGER

WWW.FOEDINGER.AT

VOLLES ROHR

FÜR SIE UNTERWEGS

Wiener Bundesstraße 71
A-4050 Traun
TEL 0 50 60 40 FAX -50
E-MAIL office@foedinger.at

IHR SPEZIALIST BEI
HEIZUNG, BAD, HAUSTECHNIK UND SERVICE!

WEITER GEHTS im Jahr 2019



Das Jahr 2018 ging mit zwei wunderschönen Veranstaltungen zu Ende, aber wer glaubt, dass es beim Seniorenbund eine Winterpause gibt, der hat das Veranstaltungsprogramm nicht gelesen.

Ende vergangenen Jahres wurde das Adventsingens mit den Florianer Sängerknaben im Brucknerhaus besucht. Auf der Heimfahrt wurden im Bus bereits Kartenbestellungen für 2019 abgegeben, eine bessere Beurteilung dieser Veranstaltung kann es wohl nicht geben. Ein weiteres Highlight war die Weihnachtsfeier im Gasthaus Cagitz, die von Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Pühringer, Bezirksobfrau Josefine Richter, Bürgermeister Gunter Kastler, Vizebürgermeister Walter Holzleithner, Pfarrer Bernhard Pauer, Superintendentialkurator Johannes Eichinger, Gemeinderatsmitgliedern, Trägern zahlreicher Ehrenzeichen und von fast allen Mitgliedern des Hörschinger Seniorenbundes besucht wurde. Dieser Nachmittag verging, untermalt von der Stubenmusik Pointinger und wunderschönen, von Grete Bles vorgetragenen Gedichten, ebenfalls viel zu schnell.

Am 5. Jänner 2019 erlebte ein Bus voller Senioren den Glöcklerlauf in Gmunden. Das regnerische Wetter beeinträchtigte die Begeisterung über diese mehr als 130 Jahre alte Brauchtumsveranstaltung (die nicht ein einziges Mal abgesagt wurde!) in keiner Weise. Das Rathauscafé bot ohnehin eine solide Basis zum Aufwärmen. Am 11. Jänner belegten die Hörschinger Senioren zwei komplette Reihen des Pfarrsaales von Weißkirchen und wurden von der dortigen Theatergruppe köstlich mit dem Stück „Castinglust und Rollenfrust“ unterhalten. Ende Jänner fand der dritte Teil des Samsung-Seminars statt, das zum Ziel hatte, unsere Handys besser kennenzulernen und zu verstehen. Auch hier wurden sofort Bitten um Fortsetzung laut. Nun, die ist natürlich auch bereits geplant! **Am 7. Februar wurde die Fahrt von Bad Mitterndorf zur Singerhauserhütte mit den Pferdeschlitten bei strahlendem Sonnenschein durch die tief verschneite Landschaft zu einem unvergesslichen Erlebnis.**



Fotos: © Seniorenbund Hörsching



ABFLUG / DEPARTURE
FR 19 UHR ITALIENISCHER ABEND
SO 11 UHR CHAMPAGNERBRUNCH

Flughafen Linz, Reservierungen unter: 07221/745 45 - 23; Folgen Sie uns auf Facebook: www.facebook.com/SkyGourmetLinz

RINGEN Union Hörsching



Die Sektion nützte im letzten Jahr die Gelegenheit, den Ringkampf noch bekannter zu machen. Heuer durfte man sich über die Ehrung von Kim Gmeiner freuen.

TRAININGSSTUNDE IN DER VS HÖRSCHING

Am 16. November 2018 wurde mit insgesamt 100 Kindern ein Training abgehalten. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und konnten so die Sportart Ringen kennenlernen. Wir danken Frau Direktor Wurzer für die Gelegenheit, den Kindern den Ringkampf näherzubringen.

EHRUNG FÜR KIM GMEINER

Am 1. Februar wurde Kim Gmeiner im Oberbankforum Linz im Zuge der Ehrung der Sieger der Sportunion Oberösterreich für ihren Staatsmeistertitel 2018 geehrt. Es war dies der insgesamt neunte Staatsmeistertitel ihrer Karriere.

TRAININGSSTART 2019

Mit vollem Elan ging es ins neue Jahr. Es wird fleißig trainiert, um für die kommenden Turniere gut gerüstet zu sein. Für das Trainerteam ist es eine große Freude, mit den Kids zu arbeiten. 🌱



Fotos: © CITYFOTO.at
© Sportunion Hörsching/Ringen



DIE JUNGMUSIKER des Musikvereins Hörsching

Die Jungmusiker schauen auf ein sehr spannendes Jahr 2018 zurück. Im Rahmen des Herbstkonzertes des Musikvereins Hörsching präsentierten sie mit zwei Musikstücken ihr Können.

Aktuell lernen elf Jungmusiker ein Musikinstrument. Neben dem Besuch der Musikschule und dem fleißigen Üben zu Hause treffen wir uns alle zwei bis drei Wochen im Musikheim. Dabei wird das Musizieren großgeschrieben. Wir klatschen gemeinsam Rhythmen, um Gefühl für die einzelnen Musikrichtungen zu bekommen, ein ganz zentraler Bereich ist jedoch das gemeinsame Musizieren. Denn auch das will gelernt werden, gemeinsam zu spielen hört sich nämlich oftmals viel einfacher an, als es wirklich ist. Natürlich darf bei unseren Treffen der Spaßfaktor nie fehlen. Kulinarik ist auch ein sehr wichtiger Teil unserer Gemeinschaft, wobei immer ein sehr reger Erfahrungsaustausch stattfindet.

Jeder, der Lust hat, kann gerne zum Schnuppern vorbeikommen, wir freuen uns auf deinen Besuch. Wenn du Interesse hast, ein Instrument zu erlernen, stellen wir dir gerne ein Vereinsinstrument zur Verfügung und kümmern uns um deine Ausbildung.

Nähere Informationen dazu bekommst du gerne direkt beim Schnuppern oder du wendest dich bitte an eine der beiden Jugendreferentinnen. 🌱

Foto: © Musikverein Hörsching

KONTAKT UND AKTUELLES

Brigitte Schmitz
0676/81419162, brigitte.schmitz@drei.at

Anita Gracon
0676/6602078, anita.gracon@gmx.at



Aktuelle Berichte und Fotos des Musikvereins finden Sie auf unserer Homepage www.mv-hoersching.at.



Fotos: © SC Cagitz



NEUIGKEITEN vom SC Cagitz

Auch in den Wintermonaten war der SC Cagitz sehr aktiv. Beim Skitag und bei der alljährlichen Eisstockmeisterschaft waren zahlreiche Sportbegeisterte in ihrem Element.

SO WAR UNSER SKITAG 2019

Wegen der starken Schneefälle Anfang des Jahres war der 80er-Bus des Reisebüros sabtours bereits zwei Wochen vor dem Termin am 2. Februar 2019 ausgebucht. In den frühen Morgenstunden machten sich 78 Schnee- und Sonnenhungrige auf den Weg in das Salzburger Skigebiet Mühlbach-Dienten-Maria Alm. Bei einer kurzen Rast in Golling konnten sich die Skifahrer und Snowboarder mit der Jause vom EUROSPAR Mayrhuber und den von der Brau Union gespendeten Getränken stärken.

Die ersten Abfahrten waren noch bei regnerischem Wetter zu bewältigen, doch als sich allmählich Sonnenschein über das Hochkönigsmassiv ausbreitete, stand der „Königstour“ von Mühlbach über Dienten nach Maria Alm und wieder zurück nichts mehr im Weg. In den gemütlichen Skihütten genossen wir die gute Verpflegung, bestens gelaunt und gestärkt zogen wir am späten Nachmittag wieder ins Tal. Auf der Heimfahrt träumte so mancher von seinen tollen Schwüngen im Schnee. Bei netten Gesprächen bis spät in die Nacht fand der wunderbare Skitag im Gasthaus Cagitz einen schönen Ausklang.

Einen Dank an alle, die zum Gelingen der tollen Skiausfahrt beigetragen haben. Es würde uns freuen, wenn beim nächsten Skiausflug wieder alle, und noch einige mehr, dabei sein würden.

VEREINSMEISTERSCHAFT SC CAGITZ RUTZING

Am 9. Februar 2019 wurde die Vereinsmeisterschaft der Sektion Stocksport in gewohnter Form in der Eishalle Marchtrenk ausgetragen. Elf Mixed-Moarschaften (eine Dame, drei Herren) hatten sich zu dem Bewerb angemeldet. Nach 4 ½ Stunden des spannenden, aber fairen Wettkampfs wurde der Vereinsmeister ermittelt.

- 1. Platz:** Erika Geyerhofer, Geri Geyerhofer, Josef Parkfrieder, Rudi Travník
- 2. Platz:** Christl Eckerstorfer, Walter Wiesmayr, Hermann Rittenschober, Walter Holzleithner
- 3. Platz:** Traudi Nuspl, Adi Nuspl, Werner Haidenthaler, Gerhard Zachbauer

Die Siegerehrung erfolgte im Gasthaus Cagitz, Obmann Walter Holzleithner und Sektionsleiter Josef Parkfrieder führten die Preisverleihung durch. Dank der Preisspender konnte jeder Teilnehmer einen Sachpreis erhalten. 🏆



FREUDE AN BEWEGUNG mit der ASKÖ Hörsching

Am 12. Dezember 2018 dankte Norbert Schwarz, Vorstandsvorsitzender der ASKÖ Hörsching, Anna Breiteneder und Rosina Preininger für ihre fünfundzwanzigjährige Treue. Die Jubilarinnen erhielten eine Urkunde, das ASKÖ-Ehrenzeichen in Silber und einen Essensgutschein vom Gasthof Mandorfer.

DIESEM DANK SCHLIESST SICH DER GESAMTE VORSTAND DER ASKÖ HÖRSCHING AN.

Ausreichende und gezielte Bewegung stellt für uns die Basis und die Grundvoraussetzung für Gesundheit, Wohlbefinden und Lebensqualität dar.

Die ASKÖ Hörsching hat das bereits in den Sechzigerjahren erkannt und arbeitet seitdem erfolgreich im Fitness- und Gesundheitsbereich. Im Vordergrund stehen dabei unsere gesundheitsfördernden Projekte, und zwar nicht als einmalige Aktion, sondern mit dem Ziel großer Nachhaltigkeit.

Unsere Aufgabe ist es, Menschen zu motivieren, ihre Bewegungsgewohnheiten zu verändern und ihnen damit zu einem gesünderen Lebensstil zu verhelfen. 🍏

KONTAKT UND INFORMATIONEN



Bewegungsangebote mit unserem bestens ausgebildeten und geschulten Trainerteam:

50+

Reinhold Wenzl, Gerlinde Pühringer, Lucia Gratz, Susanne Brunner
Nähere Infos unter 0680/1301101

Frauengymnastik

Rosalinde Mayr, Gerlinde Pühringer, Susanne Brunner, Lucia Gratz
Nähere Infos unter 0680/3309210

Schigymnastik

Andreas Schürz, Günter Straberger
Nähere Infos unter 0676/847285236

SAISONERÖFFNUNG

Danke an alle, die uns bei unserem Stand am Hörschinger Adventmarkt besucht haben!

Aber die Zeit vergeht und in wenigen Wochen beginnt wieder die Tennissaison 2019. Wir freuen uns schon wieder auf spannende Spiele und gemütliche Stunden mit euch auf unserer Tennisanlage. 🎾

PLATZWART GESUCHT!



Leider hat unser Hans B. seine Funktion als Platzwart zurückgelegt, vielen Dank an dieser Stelle für deine geleistete Arbeit.

Wir freuen uns auf einen Nachfolger in unserem Team. Bist du interessiert?

Gerhard Gruber freut sich auf deinen Anruf unter 0676/814296273.



HOFKRAMEREI

Dein Bio-Hofladen mit Herz

DI: 9.00-18.00 Uhr

FR: 9.00-18.00 Uhr

SA: 9.00-12.00 Uhr

Mitterbachhammerstrasse 10, 4064 Oftering, www.hofkramerei.at



ASKÖ SCHACHVEREIN HÖRSCHING feiert Triumphe

Die Hörschinger Schachmannschaften zeigten bei vielen Turnieren ihr Können und durften sich über Topplatzierungen freuen.

17. AMSTETTNER STADTMEISTERSCHAFT

Vom 2. bis 5. Jänner fand die 17. Amstettner Stadtmeisterschaft statt, welche zugleich auch als niederösterreichische Landesmeisterschaft ausgetragen wurde. Neben den erfahrenen Lokalmatadoren wie FM Erwin Rumpl, CM Wolfgang Wadsack oder Edith Beyer nahmen auch neue Spielerinnen wie Kata und Zsöfia Vicze sowie Eva Maria Schmied teil. **Großer Jubel herrschte beim Hörschinger Schachverein. Jordan Boksinski gewann die Amstettner Stadtmeisterschaft, Günter Höbarth wurde in der Gesamtwertung glücklicher Dritter und bester Senior zugleich und Roland Posch belegte am Ende den fünften Tabellenrang.**

Der Turnierverlauf konnte alles andere als gewöhnlich bezeichnet werden, bis zur letzten Minute wurde sowohl temperamentvolles Angriffsschach als auch kühles Konterspiel geboten.

JUGENDLANDESMEISTERSCHAFT IM TURNIERSCHACH

Wie in den vergangenen Jahren wurden auch für 2019 wieder die Landesmeistertitel U18 im Aschacher Donauopen vom 26. bis 31. Dezember ermittelt. Der Hörschinger Sebastian Bauer erreichte hinter dem Landesmeister Lukas Leisch (TSU Wartberg/Aist) den sehr guten zweiten Tabellenrang. Am 4. und 5. Jänner kämpften in Wartberg ob der Aist die Hörschinger Jugendspieler um die Titel in den Altersklassen U8, U12 und U16. Sebastian Bauer gewann in der U16 ex aequo mit Christopher Binder (JSV U. Mühlviertel) den Landesmeistertitel. Fridolin Buchegger belegte den vierten Tabellenrang, in der U12



Die beiden Hörschinger Blitz-Mannschaften im A-Finale

wurde Nikolaus Hundertpfund ebenfalls Vierter. In der U8 können wir uns mit Georgije Jovanovic über den tollen dritten Platz freuen.

MANNSCHAFTSLANDESMEISTERSCHAFT IM BLITZSCHACH 2019

Am Dreikönigstag waren im Volkshaus Bindermichl in Linz bei der traditionellen Mannschaftslandesmeisterschaft im Blitzschach heuer wieder mehr als 200 Schachspieler mit von der Partie. Grieskirchen/Bad Schallerbach gewann vor Ansfelden 1 und 2. Die Hörschinger Mannschaften landeten im A-Finale auf dem siebten und siebzehnten Tabellenrang. Die Hörschinger Jugendmannschaft konnte im C-Finale mit dem dreizehnten Rang durchaus zufrieden sein. 🏆

KONTAKT UND INFORMATIONEN

Mehr Informationen zum Schachverein und zu Veranstaltungen auf der Vereinswebsite www.schachverein-hoersching.at



Die Hörschinger
Preisträger der
17. Amstettner
Stadtmeisterschaft
Günter Höbarth (4. v. l.),
Roland Posch (5. v. l.)
und Turniersieger
Jordan Boksinski (7. v. l.)




www.sc-hoersching.at


Fotos: © SC Hörsching

DER WEG ist das Ziel

Nachdem sowohl unsere Kampfmannschaft als auch die 1b-Mannschaft unter dem Trainerduo Günter Holzer und Helmut Puttner die Herbstmeistertitel nach Hörsching holen konnten, stehen nun in der Vorbereitungsphase die Zeichen auf gut vorbereitet in die Frühjahrsmeisterschaft zu gehen.

Mitte Jänner wurde bereits mit dem Training begonnen. Zahlreiche Testspiele gegen starke Gegner wurden in der Aufbauphase absolviert, bevor es am 16. März auswärts gegen UFC Eferding erneut losging. Das erklärte Ziel beider Mannschaften ist es, im Frühjahr wieder anzugreifen, die vordersten

Tabellenplätze zu verteidigen und die Frühjahrsmeisterschaft genauso wie im letzten Herbst an der Tabellenspitze zu beenden.

Natürlich war auch unser Nachwuchs nicht im Winterschlaf. Unsere Youngsters trainierten während der Wintermonate in der Turnhalle der NMS Hörsching und nahmen auch an einigen Hallenturnieren teil. Bei diesen Turnieren konnten einige gute Platzierungen verzeichnet werden. Sehr erfolgreich verlief auch das von unseren Nachwuchsleitern Mario Leb und Roman Köpplinger ausgerichtete FIFA-Turnier. An beiden Tagen konnte der SC Hörsching viele Teilnehmer und Besucher begrüßen.

DANKESCHÖN

An dieser Stelle sei allen fleißigen Helfern im Hintergrund sehr herzlich gedankt. Ein großes Dankeschön gilt auch allen unseren Funktionären, Kantineuren, allen Eltern für die immer wieder geleisteten Sach- und Mehlspeisspenden sowie unseren treuen Fans, die uns im Herbst so zahlreich bei den Heim- und Auswärtsspielen unterstützt haben. Ein großes Dankeschön auch an die

Marktgemeinde Hörsching, die uns immer zur Seite steht und die es in diesem Winter ermöglicht hat, dass die Tribünenüberdachung wieder auf Vordermann gebracht wurde und dass die Heizung im Sportheim nun einwandfrei funktioniert. Hervorheben dürfen wir die Mitarbeiter des Bauhofes, die jede Woche dafür sorgen, dass unsere Teams perfekte Rasenflächen zum Trainieren und Spielen vorfinden und die unsere morschen Bäume so schnell vom Platz entfernt haben. Danke.

Zum Schluss sei noch Direktorin SR Ilse Wurzer und Direktor SR Siegfried Kapl dafür gedankt, dass wir im vergangenen Herbst den SC Hörsching in den Schulen vorstellen und den Kindern Fußball als Teamsport sowie als interessanten Bewegungsausgleich näherbringen durften.

Sollte bei jemandem das Interesse am Fußballsport geweckt worden sein: Wir freuen uns über Unterstützung in jeder Form!
Einfach Kontakt mit Obmann Peter Forstner unter 0664/1606912 aufnehmen. 



FÜR IHRE GESUNDHEIT

Ärzte und Apotheken in Hörsching

ORDINATIONSZEITEN UND ADRESSEN der in Hörsching praktizierenden Ärzte

PRAKTISCHE ÄRZTE

Dr. Michael Windner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/72516
Mo., Mi. 8 bis 12 Uhr
Di. 15 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 11 Uhr und 16 bis 19 Uhr
Fr. 9 bis 12 Uhr

Dr. Rosemarie Rauch

Hörsching, Sportplatzstraße 2,
Tel. 07221/72191
Mo. bis Fr. 7.30 bis 11.30 Uhr
Mi. 16 bis 18.30 Uhr

Dr. Heike Rottmann

Hörsching, Humerstraße 12,
Tel. 07221/72070
Mo., Mi., Fr. 7.30 bis 11.30 Uhr
Di. 7.30 bis 11.30 Uhr und 18 bis 20 Uhr
Do. 15 bis 18 Uhr

WEITERE FÜR DEN DIENSTSPRENGEL ZUSTÄNDIGE ÄRZTE

Dr. Roland Höller

4064 Oftering, Ofteringer Straße 1,
Tel. 07221/63426

Dr. Martin Schwanninger

4062 Thening, Bauerberg 26,
Tel. 07221/63030

Dr. Eveline Kremer

4061 Pasching, Schulstraße 28,
Tel. 07221/88290

INNERE MEDIZIN

Dr. Stefan Moser

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0664/9172918
www.internist-moser.at
Termine nach telefonischer Vereinbarung

ZAHNÄRZTE

Dr. Karl Heinz Furtner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/73473
Mo. 8 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr nach
Vereinbarung
Di. 8 bis 14 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 14 bis 18 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr

Dr. Rudolf Reiter

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/74192
Mo. nach Vereinbarung
Di. 14 bis 18 Uhr
Mi. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 13 Uhr
Fr. 14 bis 17 Uhr

Dr. Johanna Hollenstein

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/73473
Mo., Di., Do. 8 bis 14 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr

Dr. Friedrich Wolfsegger

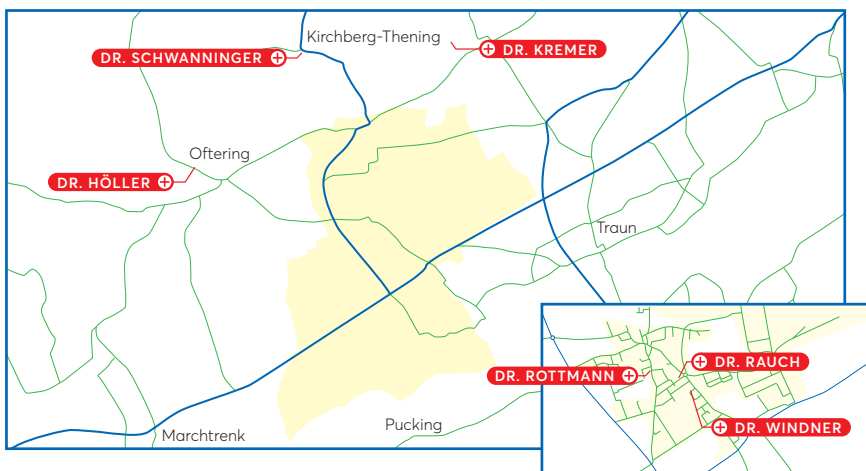
Hörsching, Sportplatzstraße 4,
Tel. 07221/73344
Mo. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Di. 14 bis 19 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 8 bis 12 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung
Telefonische Voranmeldung erbeten

GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE

Dr. Judith Lafleur (Wahlärztin)

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0676/3610167
Mi. ab 15 Uhr nach Vereinbarung
frauenaerztin@dr-lafleur.at,
www.dr-lafleur.at

Diesem Plan können Sie die genaue Lage der Ordinationen der für Hörsching zuständigen praktischen Ärzte entnehmen.



SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Der ärztliche Sonn- und Feiertagsdienst wie bisher eingerichtet entfällt; der Wochenbereitschaftsdienst endet um 19 Uhr für die Sanitätsgemeinden Oftering, Kirchberg-Theining, Pasching I und Hörsching. Seit 1. April 2015 ist an Sonn- und Feiertagen sowie an Wochentagen ab 19 Uhr die Rufbereitschaft der Rettung (Telefon 141) zu wählen!

Änderungen der Ärztedienstbereitschaft werden jeweils mittels Anrufbeantworter des diensthabenden Arztes beziehungsweise über den Notruf 141 bekanntgegeben.

APRIL

B	Montag	01	
C	Dienstag	02	Dr. Höller
D	Mittwoch	03	Dr. Schwanninger
E	Donnerstag	04	Dr. Windner
F	Freitag	05	Dr. Kremer
C	Samstag	06	
C	Sonntag	07	
G	Montag	08	Dr. Rauch
H	Dienstag	09	Dr. Höller
I	Mittwoch	10	Dr. Schwanninger
A	Donnerstag	11	Dr. Rottmann
B	Freitag	12	Dr. Kremer
H	Samstag	13	
H	Sonntag	14	
C	Montag	15	Dr. Rauch
D	Dienstag	16	Dr. Höller
E	Mittwoch	17	Dr. Kremer
F	Donnerstag	18	Dr. Rauch
G	Freitag	19	Dr. Kremer
D	Samstag	20	
D	Sonntag	21	
H	Montag	22	
I	Dienstag	23	Dr. Höller
A	Mittwoch	24	Dr. Schwanninger
B	Donnerstag	25	Dr. Windner
C	Freitag	26	Dr. Kremer
I	Samstag	27	
I	Sonntag	28	
D	Montag	29	Dr. Rauch
E	Dienstag	30	Dr. Höller

MAI

F	Mittwoch	01	
G	Donnerstag	02	Dr. Windner
H	Freitag	03	Dr. Kremer
E	Samstag	04	
E	Sonntag	05	
I	Montag	06	Dr. Rauch
A	Dienstag	07	Dr. Höller
B	Mittwoch	08	Dr. Schwanninger
C	Donnerstag	09	Dr. Windner
D	Freitag	10	Dr. Kremer
A	Samstag	11	
A	Sonntag	12	
E	Montag	13	Dr. Rauch
F	Dienstag	14	Dr. Höller
G	Mittwoch	15	Dr. Schwanninger
H	Donnerstag	16	Dr. Windner
I	Freitag	17	Dr. Rottmann
F	Samstag	18	
F	Sonntag	19	
A	Montag	20	Dr. Rottmann
B	Dienstag	21	Dr. Höller
C	Mittwoch	22	Dr. Schwanninger
D	Donnerstag	23	Dr. Windner
E	Freitag	24	Dr. Rauch
B	Samstag	25	
B	Sonntag	26	
F	Montag	27	Dr. Rauch
G	Dienstag	28	Dr. Höller
H	Mittwoch	29	Dr. Schwanninger
I	Donnerstag	30	
A	Freitag	31	Dr. Rottmann

JUNI

G	Samstag	01	
G	Sonntag	02	
B	Montag	03	Dr. Rottmann
C	Dienstag	04	Dr. Höller
D	Mittwoch	05	Dr. Schwanninger
E	Donnerstag	06	Dr. Windner
F	Freitag	07	Dr. Kremer
C	Samstag	08	
C	Sonntag	09	
G	Montag	10	
H	Dienstag	11	Dr. Rottmann
I	Mittwoch	12	Dr. Schwanninger
A	Donnerstag	13	Dr. Windner
B	Freitag	14	Dr. Kremer
H	Samstag	15	
H	Sonntag	16	
C	Montag	17	Dr. Rauch
D	Dienstag	18	Dr. Höller
E	Mittwoch	19	Dr. Schwanninger
F	Donnerstag	20	
G	Freitag	21	Dr. Windner
D	Samstag	22	
D	Sonntag	23	
H	Montag	24	Dr. Rauch
I	Dienstag	25	Dr. Höller
A	Mittwoch	26	Dr. Schwanninger
B	Donnerstag	27	Dr. Windner
C	Freitag	28	Dr. Kremer
I	Samstag	29	
I	Sonntag	30	

APOTHEKEN IM ÜBERBLICK

- A** Stadtapotheke Traun, Traun
Dr. Knechtl-Straße 28, Tel. 07229/73460
- B** Apotheke Haid Center, Haid
Ikea-Platz 8, Tel. 07229/83250
- C** Christophorus-Apotheke, Pasching
PlusCity, Tel. 07229/61085

- D** Apotheke St. Martin, Traun
Leondinger Straße 16, Tel. 07229/72591
- E** Anton-Bruckner-Apotheke, Haid
Salzburger Straße 6, Tel. 07229/87501
- F** Ikarus-Apotheke, Hörsching
Neubauer Straße 15, Tel. 07221/72116
- G** Blütenapotheke Oedt, Traun-Oedt
Trauner Straße 86, Tel. 07229/61070

- H** Holler-Apotheke, Traun
H.-Gruber-Straße 6, Tel. 07229/76550
- I** Barbara Apotheke, Leonding
Im Bäckerfeld 1, Tel. 0732/683963
- I** Dreifaltigkeitsapotheke, Neuhofen
Marktplatz 10, Tel. 07227/4218

Marktgemeindeamt Hörsching

Neubauer Straße 26

Telefon: 07221/72155-0 | Fax: 07221/72155-28
gemeindeamt@hoersching.at | www.hoersching.at

BÜRGERMEISTER

Gunter Kastler
buergermeister@hoersching.at | 07221/72155-29

AMTSLEITUNG

Marcus Niederreiter
marcus.niederreiter@hoersching.at | 07221/72155-25

SEKRETARIAT (Voranmeldung)

Sabine Roitmair
sabine.roitmair@hoersching.at | 07221/72155-29

ABTEILUNG I: ALLGEMEINE VERWALTUNG

LEITUNG

Daniela Salhofer
daniela.salhofer@hoersching.at | 07221/72155-27
Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Kultur, KUSZ-Verwaltung, Homepage, Standortmarketing

BÜRGERSERVICE

Aylin Akbulut
aylin.akbulut@hoersching.at | 07221/72155-10
Meldeamt, Reisedokumente, Einlaufstelle, Veranstaltungstickets, Bewilligungen

Sandra Auer
sandra.auer@hoersching.at | 07221/72155-26
Wohnungswesen, Wählerevidenz, Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen

Roland Firneis
roland.firneis@hoersching.at | 07221/72155-24
Standesamt, Staatsbürgerschaft, Sozialangelegenheiten

Mag. Sabine Wolkerstorfer
sabine.wolkerstorfer@hoersching.at | 07221/72155-41
Sozialberatung

Sieglinde Jezek
sieglinde.jezek@hoersching.at | 07221/72155-21
Umweltangelegenheiten, Fundamt

KULTURZENTRUM

Hauswarte
kusz@hoersching.at | 0664/2815779

BAUHOF

bauhof@hoersching.at | 07221/72155-44

KINDERNEST PINU'U

Andrea Inreiter
kindernest@hoersching.at | 0664/1486006

FAMILIENWELT PINU'U

Petra Hartl, MA
familienwelt@hoersching.at | 0660/5704433

ABTEILUNG II: FINANZ- UND VERMÖGENSVERWALTUNG

LEITUNG

Denise Findenig
denise.findenig@hoersching.at | 07221/72155-34
Mieten und Pacht

Ingrid Greiner
ingrid.greiner@hoersching.at | 07221/72155-35
Verrechnungen Kindergarten, Hort und Krabbelstube, Grundsteuer

Miriam Birklbauer
miriam.birklbauer@hoersching.at | 07221/72155-23
Kassa, Personalverrechnung

Nadine Jagereder
nadine.jagereder@hoersching.at | 07221/72155-36
Kommunalsteuer, Kanal- und Müllabfuhrgebühren

ABTEILUNG III: BAUVERWALTUNG

LEITUNG

Ing. Gerald Wild
gerald.wild@hoersching.at | 07221/72155-33
Örtl. Raumordnung und -planung, Straßenverwaltung und -bau, Kanal- und Wasserleitung, Verwaltung öffentlichen Gutes

Cornelia Hofmeister
cornelia.hofmeister@hoersching.at | 07221/72155-19
Sekretariat Bauamt

Ing. Stefan Schwarz
stefan.schwarz@hoersching.at | 07221/72155-31
Hochbauangelegenheiten, Liegenschaftsverwaltung, Kinderspielplätze

Ing. Siegfried Hable
siegfried.hable@hoersching.at | 07221/72155-32
Baurechtsangelegenheiten, örtl. Bau- und Feuerpolizei

David Dreer-Peter
david.dreer@hoersching.at | 07221/72155-30
Kanal- und Wasserleitung, Strassenverwaltung und -bau

KINDERGÄRTEN

GEMEINDEKINDERGARTEN
Notburga Peter
kindergarten@hoersching.at | 07221/74326

PFARRCARITASKINDERGARTEN
Gisela Orso
pfarrcaritas.kg@aon.at | 07221/72232

SCHÜLERHORT

Michaela Stadler
schuelerhort@hoersching.at | 07221/73530-40

SCHULEN

KÄTHE RECHEIS-VOLKSSCHULE
Direktion
vs.hoersching@eduhi.at | 07221/72412-11
Lehrerzimmer
07221/72412-12
Schulwart
07221/72412-16

KÄTHE RECHEIS-SCHULE NMS HÖRSCHING
Direktion
dirktion@nms-hoersching.at | 07221/72017-11
www.nms-hoersching.at
Lehrerzimmer
07221/72017-12
Schulwart
07221/72017-13

